

DECIZIA (UE) 2015/1158 A COMISIEI**din 8 iulie 2015**

privind poziția care urmează să fie adoptată de Comisie, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt de implementare instituit prin Acordul de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Indonezia cu privire la aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernanta și schimburile comerciale cu produse din lemn care intră în Uniunea Europeană, în ceea ce privește modificările aduse anexelor I, II și V din Acordul de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Indonezia

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Decizia 2014/284/UE a Consiliului din 14 aprilie 2014 privind încheierea Acordului de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Indonezia cu privire la aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernanta și schimburile comerciale cu produse din lemn care intră în Uniunea Europeană ⁽¹⁾, în special articolul 4,

întrucât:

- (1) Acordul de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Indonezia cu privire la aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernanta și schimburile comerciale cu produse din lemn care intră în Uniunea Europeană ⁽²⁾ (denumit în continuare „acordul”) a intrat în vigoare la 1 mai 2014.
- (2) Articolul 22 alineatul (3) din acord prevede modificări în ceea ce privește anexele, care urmează să fie adoptate de Comitetul mixt de implementare.
- (3) Este necesar să se actualizeze anexele I, II și V la acord pentru a reflecta modificările efectuate după încheierea acordului în cadrul legislației și orientărilor relevante din Indonezia cu privire la aplicarea sistemului indonezian de asigurare a legalității lemnului (SALL).
- (4) Modificările propuse au ca obiectiv consolidarea în continuare a SALL și facilitarea participării la sistem a tuturor operatorilor economici.
- (5) Prin urmare, anexele I, II și V la acord ar trebui să fie modificate în mod corespunzător.
- (6) Modificările respective ar trebui să fie aprobate în numele Uniunii Europene.
- (7) Prezenta decizie se adoptă în conformitate cu avizul Comitetului pentru aplicarea reglementărilor forestiere, guvernare și schimburi comerciale (Comitetul FLEGT),

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Modificările aduse anexelor I, II și V la Acordul de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Indonezia cu privire la aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernanta și schimburile comerciale cu produse din lemn care intră în Uniunea Europeană se aprobă în numele Uniunii Europene.

Poziția care urmează să fie adoptată de Comisie, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt de implementare (CMI) instituit prin Acordul de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Indonezia cu privire la aplicarea legislației în domeniul forestier, guvernanta și schimburile comerciale cu produse din lemn care intră în Uniunea Europeană se bazează pe proiectul de decizie a CMI atașat.

⁽¹⁾ JO L 150, 20.5.2014, p. 250.

⁽²⁾ A se vedea nota de subsol 1.

Articolul 2

După adoptarea modificărilor aduse anexelor I, II și V la acord de către CMI, decizia CMI precum și data intrării sale în vigoare se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 8 iulie 2015.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

ANEXĂ

Proiect**Decizia nr. 3/2015 a Comitetului mixt de implementare instituit prin Acordul de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană, pe de o parte, și Republica Indonezia, pe de altă parte, de adoptare a modificărilor aduse anexelor I, II și V la acord**

COMITETUL MIXT DE IMPLEMENTARE,

având în vedere Acordul de parteneriat voluntar între Uniunea Europeană și Republica Indonezia (denumit în continuare „acordul”), care în urma ratificării de către părți a intrat în vigoare la 1 mai 2014,

întrucât:

- (a) La articolul 22 alineatul (3), acordul prevede că pot fi adoptate modificări ale anexelor la prezentul acord de către Comitetul mixt de implementare.
- (b) Părțile au convenit că este necesar să se actualizeze anexele I, II și V la acord pentru a reflecta modificările efectuate după încheierea acordului în cadrul legislației și orientărilor relevante din Indonezia cu privire la aplicarea sistemului indonezian de asigurare a legalității lemnului (SALL).
- (c) Modificările propuse au ca obiectiv consolidarea în continuare a SALL și facilitarea participării la sistem a tuturor operatorilor economici,

DECIDE:

Articolul 1

Anexele I, II și V la acord se înlocuiesc cu versiunea modificată, astfel cum se prevede în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se redactează în dublu exemplar în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, neerlandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă, suedeză și indoneziană (Bahasa Indonesia), fiecare text fiind autentic. În cazul unor divergențe de interpretare, prevalează textul în limba engleză.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la

Adoptată la ..., ... la .../.../...

Pentru Republica Indonezia

Pentru Uniunea Europeană

ANEXĂ

„ANEXA I

PRODUSE VIZATE

Lista din prezenta anexă se referă la Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor instituit de Convenția internațională privind Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor a Organizației Mondiale a Vămirilor.

ANEXA IA

CODURILE ARMONIZATE ALE MĂRFURILOR PENTRU LEMNUL ȘI PRODUSELE DIN LEMN CARE FAC OBIECTUL REGIMULUI DE LICENȚE FLEGT

Capitolul 44:

Coduri SA	Descriere
	Lemn de foc, sub formă de trunchiuri, butuci, vreascuri, ramuri sau sub forme similare; lemn sub formă de așchii sau particule; rumeguș, deșeuri și resturi de lemn, chiar aglomerate, sub formă de butuci, bri-chete, pelete sau forme similare.
4401.21	— Lemn sub formă de așchii sau particule – conifere
Ex. 4401.22	— Lemn sub formă de așchii sau particule – altele decât coniferele (nu din bambus sau din ratan)
4403	Lemn brut, chiar cojit, curățat de ramuri sau ecarisat. (Interzis pentru export în temeiul legislației indoneziene. În conformitate cu articolul 3 alineatul (3) din APV, produsele reglementate de prezentul cod SA nu pot face obiectul unor licențe FLEGT și, prin urmare, nu pot fi importate în Uniune).
Ex. 4404.10	Lemn sub formă de eclise, lame, benzi și articole similare – conifere
Ex. 4404.20	Lemn sub formă de eclise, lame, benzi și articole similare – altele decât coniferele – Lemn sub formă de eclise, lame și benzi
Ex. 4404	Lemn pentru dogărie; prăjini despicate; țărushi și pari din lemn, ascuțiți, nedespicați longitudinal; lemn simplu degroșat sau rotunjit, dar nestrunjit, necurbat sau altfel prelucrat, pentru bastoane, umbrele, mânere de scule sau similare. (Interzis pentru export în temeiul legislației indoneziene. În conformitate cu articolu-l 3 alineatul (3) din APV, produsele reglementate de prezentul cod SA nu pot face obiectul unor licențe FLEGT și, prin urmare, nu pot fi importate în Uniune).
4406	Traverse din lemn pentru căi ferate sau similare. (Interzis pentru export în temeiul legislației indoneziene. În conformitate cu articolul 3 alineatul (3) din APV, produsele reglementate de prezentul cod SA nu pot face obiectul unor licențe FLEGT și, prin urmare, nu pot fi importate în Uniune).
Ex. 4407	Lemn tăiat sau despicat longitudinal, tranșat sau derulat, geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm.
Ex. 4407	Lemn tăiat sau despicat longitudinal, tranșat sau derulat, negeluit , neșlefuit sau nelipit prin îmbinare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm. (Interzis pentru export în temeiul legislației indoneziene. În conformitate cu articolul 3 alineatul (3) din APV, produsele reglementate de prezentul cod SA nu pot face obiectul unor licențe FLEGT și, prin urmare, nu pot fi importate în Uniune).
4408.10	Foi pentru furnir (inclusiv cele obținute prin tranșarea lemnului stratificat), foi pentru placaj sau pentru alt lemn stratificat similar și alt lemn tăiat longitudinal, tranșat sau derulat, chiar geluit, șlefuit, îmbinat lateral sau cap la cap, cu o grosime de maximum 6 mm.
4408.10	De conifere

Coduri SA	Descriere
4408.31	Dark Red. Meranti, Light Red. Meranti și Meranti Bakau
4408.39	Altele, cu excepția coniferelor, Dark Red. Meranti, Light Red. Meranti și Meranti Bakau
Ex. 4408.90	Altele, cu excepția coniferelor și a lemnului tropical din tipurile menționate la nota de subpoziție 2 la acest capitol (nu din bambus sau din ratan)
4409.10	Lemn (inclusiv lamele și frizele de parchet, neasamblate), profilat (sub formă de lambă, de uluc, fâlțuit, șanfrenat, îmbinat în V, mulurat, rotunjit sau similare), în lungul unuia sau al mai multor canturi, fețe sau capete, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin îmbinare cap la cap.
Ex. 4409.29	— De conifere — Altele decât coniferele – altele (nu din ratan)
Ex. 4410.11	Plăci aglomerate, panouri numite «oriented strand board» (OSB) și panouri similare (de exemplu, panourile numite «waferboard»), din lemn sau din alte materiale lemnoase, chiar aglomerate cu rășini sau cu alți lianți organici — Din lemn – plăci aglomerate (nu din bambus sau din ratan)
Ex. 4410.12	— Din lemn – panouri numite «oriented strand board» (OSB) (nu din bambus sau din ratan)
Ex. 4410.19	— Din lemn – altele (nu din bambus sau din ratan)
Ex. 4411	Panouri fibrolemnoase sau din alte materiale lemnoase, chiar aglomerate cu rășini sau cu alți lianți organici (nu din bambus sau din ratan)
4412.31	Placaj, lemn furniruit și lemn stratificat similar — Alt placaj constituit exclusiv din foi de lemn (altele decât bambus), cu grosimea maximă a fiecărei foi de 6 mm: – Cu cel puțin o față exterioară din lemn tropical menționat la nota 2 de subpoziție la acest capitol
4412.32	— Alt placaj constituit exclusiv din foi de lemn (altele decât bambus), cu grosimea maximă a fiecărei foi de 6 mm: – Altele, cu cel puțin o față exterioară din lemn, altul decât de conifere
4412.39	— Alt placaj constituit exclusiv din foi de lemn (altele decât bambus), cu grosimea maximă a fiecărei foi de 6 mm: – Altele
Ex. 4412.94	— Altele: – Având la mijloc plăcuțe, șipci sau lamele (nu din ratan)
Ex. 4412.99	Altele: – Altele: — <i>Barecore</i> (deșeuri de lemn lipite între ele) (nu din ratan) și — Altele (nu din ratan)
Ex. 4413	Lemn «densificat», în blocuri, scânduri, lame sau sub formă de profile (nu din bambus sau din ratan)
Ex. 4414	Rame din lemn pentru tablouri, fotografii, oglinzi sau obiecte similare (nu din bambus sau din ratan)
Ex. 4415	Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare, din lemn; tambure pentru cabluri, din lemn; paleți simpli, boxpaleți și alte platforme de încărcare, din lemn; grilaje pentru paleți, din lemn (nu din bambus sau din ratan)
Ex. 4416	Butoaie, cuve, putini și alte produse de dogărie și părțile lor, din lemn, inclusiv doagele (nu din bambus sau din ratan)
Ex. 4417	Unelte, suporturi și mânere de unelte, monturi de perii, cozi de mături sau de perii, din lemn; forme, calapoade și șanuri pentru încălzăminte, din lemn (nu din bambus sau din ratan)

Coduri SA	Descriere
Ex. 4418	Lucrări de tâmplărie și piese de dulgherie pentru construcții, inclusiv panouri celulare, panouri asamblate pentru acoperit podeaua și șindrile («shingles» și «shakes»), din lemn (nu din bambus sau din ratan).
Ex. 4419	Articole de masă sau de bucătărie, din lemn (nu din bambus sau din ratan)
Ex. 4420.90	Lemn marchetat și lemn încrustat; sipete, casete și cutii pentru bijuterii sau argintărie și articole similare, din lemn. — Altele – Lemn sub formă de bușteni sau bușteni ecarisați cu proces simplu la suprafață, sculptați, filetați fin sau pictați, fără o valoare adăugată semnificativă și fără nicio modificare semnificativă a formei (cod SA ex. 4420.90.90.00 în Indonezia) (Interzis pentru export în temeiul legislației indoneziene. În conformitate cu articolul 3 alineatul (3) din APV, produsele reglementate de prezentul cod SA nu pot face obiectul unor licențe FLEGT și, prin urmare, nu pot fi importate în Uniune).
Ex. 4421.90	Alte articole din lemn — Altele – Lemn prelucrat pentru chibrituri (nu din bambus sau din ratan) și – Altele – Pavele din lemn (nu din bambus sau din ratan)
Ex. 4421.90	— Altele – Altele — Lemn sub formă de bușteni sau bușteni ecarisați cu proces simplu la suprafață, sculptați, filetați fin sau pictați, fără o valoare adăugată semnificativă și fără nicio modificare semnificativă a formei (cod SA ex. 4421.90.99.00 în Indonezia) (Interzis pentru export în temeiul legislației indoneziene. În conformitate cu articolul 3 alineatul (3) din APV, produsele reglementate de prezentul cod SA nu pot face obiectul unor licențe FLEGT și, prin urmare, nu pot fi importate în Uniune).

Capitolul 47:

Coduri SA	Descriere
4701	Pastă din lemn sau din alte materiale fibroase celulozice; hârtie sau carton reciclabile (deșeuri și maculatură): Paste mecanice din lemn
4702	Paste chimice din lemn, de dizolvare
4703	Paste chimice din lemn, cu sodă sau sulfat, altele decât pastele de dizolvare.
4704	Paste chimice din lemn, cu bisulfid, altele decât pastele de dizolvare
4705	Paste din lemn obținute prin combinarea unei prelucrări mecanice și a unei prelucrări chimice

Capitolul 48:

Coduri SA	Descriere
Ex. 4802	Hârtii și cartoane necretate, de tipul celor utilizate pentru scris, tipărit sau în alte scopuri grafice, și hârtii și cartoane pentru cartele sau benzi de perforat, neperforate, în rulouri sau foi de formă pătrată sau dreptunghiulară, de orice dimensiuni, altele decât hârtia de la poziția 4801 sau 4803; hârtii și cartoane fabricate manual (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4803	Hârtii de tipul celor utilizate ca hârtie igienică, șervețele de demachiat, pentru șters mâinile, ca șervețele sau hârtii similare pentru uz casnic, de igienă sau de toaletă, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice, chiar creponate, încrețite, gofrate, ștanțate, perforate, colorate la suprafață, decorate la suprafață sau imprimare, în rulouri sau foi (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)

Coduri SA	Descriere
Ex. 4804	Hârtii și cartoane kraft necretate, în rulouri sau foi, altele decât cele de la poziția 4802 sau 4803 (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4805	Alte hârtii și cartoane necretate, în rulouri sau foi, care nu au fost supuse unei prelucrări suplimentare sau unor tratamente, altele decât cele stipulate la nota 3 la acest capitol (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4806	Hârtii și cartoane sulfurizate, hârtii rezistente la grăsimi, hârtii calc, hârtii pergament și alte hârtii glazurate, transparente sau translucide, în rulouri sau foi (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4807	Hârtii și cartoane asamblate plan prin lipire, necretate la suprafață și neimpregnate, chiar întărite în interior, în rulouri sau coli (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4808	Hârtii și cartoane ondulate (chiar acoperite prin lipire), creponate, încrețite, gofrate, ștanțate sau perforate, în rulouri sau foi, altele decât cele descrise la poziția 4803 (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4809	Hârtii carbon, hârtii denumite «autocopiante» și alte hârtii pentru copii (inclusiv hârtii cretate, acoperite sau impregnate, pentru hârtii stencil sau plăci offset), chiar imprimate, în rulouri sau foi (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4810	Hârtii și cartoane cretate cu caolin sau cu alte substanțe anorganice pe una sau pe ambele fețe, cu sau fără lianți, fără alte stratificări sau aplicări la suprafață, chiar colorate la suprafață, decorate la suprafață sau imprimate, în rulouri sau în foi de formă pătrată sau dreptunghiulară, de orice dimensiuni (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4811	Hârtii, cartoane, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice, cretate, impregnate, acoperite, colorate la suprafață, decorate la suprafață sau imprimate, în rulouri sau în foi de formă pătrată sau dreptunghiulară, având orice dimensiuni, altele decât produsele de tipul celor descrise la pozițiile 4803, 4809 sau 4810 (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4812	Blocuri filtrante și plăci filtrante, din pastă de hârtie (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4813	Hârtie pentru țigări, chiar tăiată la dimensiune, sub formă de colițe sau sub formă tubulară (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4814	Hârtii tapet și hârtii similare pentru acoperit pereții; hârtii transparente autocolante (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4816	Hârtii carbon, hârtii denumite «autocopiante» și alte hârtii copiative (altele decât cele de la poziția 4809), hârtii stencil și plăci offset, din hârtie, chiar ambalate în cutii (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4817	Plicuri, hârtie în formă de plicuri, cărți poștale neilustrate și cărți poștale pentru corespondență, din hârtie sau carton; cutii, mape și articole similare, din hârtie sau carton, care conțin un set de articole pentru corespondență (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4818	Hârtii de tipul celor utilizate pentru hârtie igienică și pentru hârtii similare, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice, de tipul celor de uz casnic sau sanitar, în rulouri cu o lățime de maximum 36 cm, sau tăiate la dimensiune; batiste, șervețele demachiante, hârtie pentru șters mâinile, fețe de masă, șervețele, scutece, tampoane igienice, lenjerie de pat și articole similare pentru uz casnic, igienic sau spitalicesc, îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte, din pastă de hârtie, hârtie, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4821	Etichete de toate genurile, din hârtie sau carton, imprimate sau nu (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)

Coduri SA	Descriere
Ex. 4822	Tambure, bobine, fuzete, canete, mosoare și suporturi similare din pastă de hârtie, hârtie sau carton, chiar perforate sau întărite (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)
Ex. 4823	Alte hârtii, cartoane, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice, decupate la dimensiune; alte articole din pastă de hârtie, din hârtie, din carton, din vată de celuloză sau din straturi subțiri din fibre celulozice (altele decât cele din materiale nelemnoase sau reciclate)

Notă: Produsele din hârtie din materiale nelemnoase sau reciclate sunt însoțite de o scrisoare oficială din partea Ministerului indonezian al Industriei care validează utilizarea materialelor nelemnoase sau reciclate. Astfel de produse nu vor face obiectul unor licențe FLEGT.

Capitolul 94:

Coduri SA	Descriere
	Scaune (cu excepția celor de la poziția 94.02), chiar transformabile în paturi, și părțile lor
9401.61	— Alte scaune cu cadru de lemn: – Tapițate
9401.69	— Alte scaune cu cadru de lemn: – Altele
	Alt mobilier și părți ale acestuia
9403.30	— Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în birouri
9403.40	— Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în bucătării
9403.50	— Mobilier din lemn de tipul celui utilizat în dormitoare
9403.60	— Alt mobilier din lemn
Ex. 9403.90	— Părți: – Altele (cod SA 9403.90.90 în Indonezia)
	Construcții prefabricate
Ex. 9406.00	— Alte construcții prefabricate: – Din lemn (cod SA 9406.00.92 în Indonezia)

Capitolul 97:

Coduri SA	Descriere
	Gravuri, stampe și litografii originale.
Ex. 9702.00	Lemn sub formă de bușteni sau bușteni ecarisați cu proces simplu la suprafață, sculptați, filetați fin sau pictați, fără o valoare adăugată semnificativă și fără nicio modificare semnificativă a formei (cod SA ex. 9702.00.00.00 în Indonezia) (Interzis pentru export în temeiul legislației indoneziene. În conformitate cu articolul 3 alineatul (3) din APV, produsele reglementate de prezentul cod SA nu pot face obiectul unor licențe FLEGT și, prin urmare, nu pot fi importate în Uniune).

ANEXA IB

CODURILE ARMONIZATE ALE MĂRFURILOR PENTRU LEMNUL INTERZIS LA EXPORT ÎN TEMEIUL LEGISLAȚIEI
INDONEZIENE

Capitolul 44:

Coduri SA	Descriere
4403	Lemn brut, chiar cojit, curățat de ramuri sau ecarisat.
Ex. 4404	Lemn pentru dogărie; prăjini despicate; țărushi și pari din lemn, ascuțiți, nedespicați longitudinal; lemn simplu degroșat sau rotunjit, dar nestrunjit, necurbat sau altfel prelucrat, pentru bastoane, umbrele, mânere de scule sau similare.
4406	Traverse din lemn pentru căi ferate sau similare.
Ex. 4407	Lemn tăiat sau despicat longitudinal, tranșat sau derulat, negeluit , neșlefuit sau nelipit prin îmbinare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm.
Ex. 4420.90	Lemn marchetat și lemn încrustat; sipete, casete și cutii pentru bijuterii sau argintărie și articole similare, din lemn. — Altele – Lemn sub formă de bușteni sau bușteni ecarisați cu proces simplu la suprafață, sculptați, filetați fin sau pictați, fără o valoare adăugată semnificativă și fără nicio modificare semnificativă a formei (cod SA ex. 4420.90.90.00 în Indonezia).
Ex. 4421.90	Alte articole din lemn. — Altele – Altele — Lemn sub formă de bușteni sau bușteni ecarisați cu proces simplu la suprafață, sculptați, filetați fin sau pictați, fără o valoare adăugată semnificativă și fără nicio modificare semnificativă a formei (cod SA ex. 4421.90.99.00 în Indonezia).
Ex. 9702.00	Gravuri, stampe și litografii originale. Lemn sub formă de bușteni sau bușteni ecarisați cu proces simplu la suprafață, sculptați, filetați fin sau pictați, fără o valoare adăugată semnificativă și fără nicio modificare semnificativă a formei (cod SA ex. 9702.00.00.00 în Indonezia).

ANEXA II

DEFINIȚIA LEGALITĂȚII

INTRODUCERE

Lemnul indonezian este considerat legal atunci când s-a verificat că originea sa și procesul său de producție, precum și prelucrarea, transportul și activitățile comerciale ulterioare respectă toate actele administrative și actele cu putere de lege aplicabile din Indonezia.

Indonezia are cinci standarde de legalitate, articulate prin intermediul unei serii de principii, criterii, indicatori și elemente de verificare, toate acestea fiind bazate pe actele administrative, actele cu putere de lege și procedurile subiacente. Aceste standarde pot fi împărțite în substandarde, astfel cum sunt descrise în Orientările SALL.

De asemenea, cadrul juridic indonezian include standarde de gestionare durabilă a pădurilor stabilite pentru titularii de permis care își desfășoară activitatea în zone forestiere de producție de pe terenuri proprietate de stat. Toți titularii de permise trebuie să respecte criteriile de legalitate, prevăzute în standardele de legalitate. Nu mai târziu de data la care expiră prima lor certificare a legalității, titularii de permise care își desfășoară activitatea în zone forestiere de producție de pe terenuri proprietate de stat trebuie să se conformeze atât standardului de legalitate, cât și standardului pentru gestionarea durabilă a pădurilor, astfel cum se stipulează în Orientările SALL.

Indonezia se angajează să revizuiască în mod regulat și să îmbunătățească standardele de legalitate prin intermediul unui proces multilateral.

Cele cinci standarde de legalitate sunt:

- Standardul de legalitate 1: standardul pentru concesiile din cadrul zonelor forestiere de producție de pe terenuri proprietate de stat: păduri naturale, plantații forestiere, refacerea ecosistemelor, dreptul gestionării pădurilor (Hak Pengelolaan).
- Standardul de legalitate 2: standardul pentru plantațiile forestiere comunitare și pădurile comunitare din zonele forestiere de producție de pe terenuri proprietate de stat.
- Standardul de legalitate 3: standardul pentru pădurile aflate în proprietate privată.
- Standardul de legalitate 4: standardul pentru drepturile de utilizare a lemnului în zonele neforestiere sau din pădurile de producție convertibile de pe terenurile proprietate de stat.
- Standardul de legalitate 5: standardul privind industria forestieră primară și din aval și comerțanții.

Cele cinci standarde de legalitate se aplică unor tipuri diferite de permise pentru lemn, conform tabelului următor:

Tip de permis sau drept	Descriere	Proprietate funciară/gestionare sau utilizare a resurselor	Standardul de legalitate aplicabil
IUPHHK-HA/HPH	Permis pentru utilizarea lemnului provenind din pădurile naturale de producție	Proprietate de stat/gestionare asigurată de o societate	1
IUPHHK-HTI/HPHTI	Permis pentru crearea și gestionarea de plantații forestiere industriale	Proprietate de stat/gestionare asigurată de o societate	1
IUPHHK-RE	Permis pentru refacerea ecosistemelor forestiere	Proprietate de stat/gestionare asigurată de o societate	1
Dreptul de gestionare a pădurilor (Perum Perhutani)	Dreptul de gestionare a unei plantații forestiere	Proprietate de stat/gestionare asigurată de o societate (întreprindere de stat)	1
IUPHHK- HTR	Permis pentru plantații forestiere comunitare sau private	Proprietate de stat/gestionare asigurată de comunitățile locale sau gestionare privată	2
IUPHHK-HKM	Permis pentru gestionarea pădurilor comunitare	Proprietate de stat/gestionare asigurată de comunitățile locale	2
IUPHHK-HD	Permis pentru gestionarea pădurilor satelor	Proprietate de stat/gestionare asigurată de un singur sat	2
IUPHHK-HTHR	Permis pentru utilizarea lemnului provenind din zone de reîmpădurire	Proprietate de stat/gestionare asigurată de comunitățile locale sau gestionare privată	2
Teren privat	Nu este necesar niciun permis	Proprietate privată/utilizare privată	3
IPK/ILS	Permis pentru utilizarea lemnului provenind din zone neforestiere sau din păduri de producție convertibile	Proprietate de stat/utilizare privată	4

Tip de permis sau drept	Descriere	Proprietate funciară/gestionare sau utilizare a resurselor	Standardul de legalitate aplicabil
IUIPHHK	Permis pentru înființarea și gestionarea unei societăți de prelucrare primară	Nu se aplică	5
IUI Lanjutan sau IPKL	Permis pentru înființarea și gestionarea unei societăți de prelucrare secundară	Nu se aplică	5
TPT (TPT, TPT-KB, TPT-KO)	Depozite de lemn/lemn prelucrat înregistrate	Nu se aplică	5
IRT	Întreprinderi familiale	Nu se aplică	5
ETPIK neproducător	Exportatori înregistrați neproducători	Nu se aplică	5

STANDARDUL DE LEGALITATE 1: STANDARDELE PENTRU CONCESIUNI ÎN ZONELE FORESTIERE DE PRODUCȚIE

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe (!)
1.	P1. Statutul juridic al zonei și dreptul de utilizare	K1.1. Unitatea de gestionare forestieră (concesionarii) se află în zona forestieră de producție.	1.1.1. Titularul permisului poate demonstra că permisul de utilizare a lemnului (IUPHHK) este valabil.	<p>Certificat atestând dreptul de concesionare a pădurii.</p> <p>Dovada plății aferente permisului de utilizare a produselor forestiere din lemn.</p> <p>Dovada unui alt permis de utilizare legală a zonei (dacă este cazul).</p>	<p>Regulamentul Guvernului PP72/2010</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P12/2010</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P.30/2014</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P.31/2014</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P.33/2014</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P.76/2014</p>
2.	P2. Respectarea sistemului și a procedurilor de recoltare.	K2.1. Titularul permisului deține un plan de recoltare pentru zona de tăiere care a fost aprobat de autoritățile administrative competente.	2.1.1. Autoritatea administrativă competentă a aprobat documentele planului de lucru: planul general, planul de lucru anual, inclusiv anexele la acestea.	<p>Planul general aprobat și anexele sale (întocmite pe baza unui inventar forestier cuprinzător efectuat de personal competent din punct de vedere tehnic)</p> <p>Planul de lucru anual aprobat (întocmit pe baza planului general)</p> <p>Hărți (întocmite de personal competent din punct de vedere tehnic, care descriu structura și limitele suprafețelor vizate de planul de lucru)</p> <p>Hartă indicând zonele de excludere pentru exploatarea forestieră din cadrul planului de lucru anual și dovezi privind implementarea la fața locului.</p> <p>Locurile de recoltare (blocuri sau compartimente) de pe hartă sunt marcate clar și verificate la fața locului.</p>	<p>Regulamentul ministrului silviculturii P62/2008</p> <p>Regulamentul ministrului Silviculturii P56/2009</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P60/2011</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P.33/2014</p>

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe (!)
		K2.2. Planul de lucru este valabil	2.2.1. Titularul permisului forestier deține un plan de lucru valabil în conformitate cu reglementările aplicabile	Planul general privind utilizarea produselor forestiere din lemn și anexe aferente (se acceptă și cereri în curs). Locul și volumele extractibile de bușteni din pădurile naturale din cadrul zonelor care urmează să facă obiectul recoltării corespund planului de lucru.	Regulamentul ministrului silviculturii P62/2008 Regulamentul ministrului Silviculturii P56/2009 Regulamentul ministrului silviculturii P60/2011
3.	P3. Legalitatea transportului sau schimbarea dreptului de proprietate asupra buștenilor rotunzi.	K3.1. Titularii de permise se asigură că toți buștenii transportați de la un depozit de bușteni din pădure la o unitate industrială primară de produse forestiere sau la un comerciant de bușteni înregistrat, inclusiv printr-un depozit intermediar de bușteni, sunt identificați fizic și însoțiți de documente valabile.	3.1.1. Toți buștenii cu diametru mare recoltați sau extrași în scop comercial au fost raportați într-un raport privind producția lemnoasă	Documentele care țin de raportul privind producția lemnoasă aprobate	Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014
			3.1.2. Toate cantitățile de lemn transportate în afara zonelor care fac obiectul permisului sunt însoțite de un document de transport valabil	Documentele de transport valabile și anexele acestora însoțesc buștenii de la depozitul de bușteni la unitatea industrială primară de produse forestiere sau la comerciantul de bușteni înregistrat, inclusiv dacă trec prin depozite de bușteni intermediare	Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014
			3.1.3. Buștenii rotunzi au fost recoltați în zonele prevăzute în permisul de utilizare a pădurii	Marcaje administrative pentru lemn/cod de bare (PUHH) aplicate pe bușteni. Aplicarea de marcaje administrative pentru lemn/cod de bare.	Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014
			3.1.4. Toți buștenii transportați de la depozitul de bușteni sunt însoțiți de documente de transport valabile.	Document de transport valabil	Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe (!)
		K3.2. Titularul permisului a efectuat plata taxelor și impozitelor aplicabile pentru extracția în scop comercial a lemnului	3.2.1. Titularul permisului prezintă dovada plății către Fondul pentru reîmpădurire și/sau a taxei pentru resursele forestiere, care corespunde producției de bușteni și tarifului aplicabil.	<p>Ordinele de plată către Fondul pentru reîmpădurire și/sau a taxei pentru resursele forestiere.</p> <p>Dovada depunerilor efectuate pentru plata către Fondul pentru reîmpădurire și/sau a taxei pentru resursele forestiere și borderourile de plată.</p> <p>Plata către Fondul pentru reîmpădurire și/sau a taxei pentru resursele forestiere este în concordanță cu producțiile de bușteni și cu tariful aplicabil.</p>	<p>Regulamentul Guvernului PP22/1997</p> <p>Regulamentul Guvernului PP51/1998</p> <p>Regulamentul Guvernului PP59/1998</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P18/2007</p> <p>Regulamentul ministrului comerțului 22/2012</p>
		K3.3. Transport și comerț între insule	3.3.1. Titularii de permis care expediază bușteni sunt comercianți interinsulari de lemn înregistrați (PKAPT)	Documentele PKAPT	<p>Regulamentul ministrului industriei și comerțului 68/2003</p> <p>Regulamentul comun al ministrului silviculturii, al ministrului transporturilor și al ministrului industriei și comerțului 22/2003</p>
		K3.4. Respectarea marcajului V-Legal	3.4.1. Implementarea marcajului V-Legal	Marcajul V-Legal se aplică în consecință	Regulamentul ministrului silviculturii P43/2014

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe ⁽¹⁾	
4.	P4. Respectarea aspectelor de mediu și sociale legate de recoltarea lemnului	K4.1. Titularul permisului deține un document de evaluare a impactului asupra mediului (EIA) aplicabil aprobat și a implementat măsurile identificate în cadrul acestuia.	4.1.1. Titularul permisului deține documente EIA aplicabile aprobate de autoritățile competente care acoperă întreaga zonă de activitate.	Documentele EIA aplicabile	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului mediului 05/2012	
			4.1.2. Titularul permisului deține rapoarte de implementare a planului de management de mediu și a planului de monitorizare a impacturilor asupra mediului, care indică măsurile luate pentru atenuarea impacturilor asupra mediului și pentru crearea de beneficii sociale.	Planul de management de mediu și planul de monitorizare a impacturilor asupra mediului Dovada implementării planului de management de mediu și a monitorizării impacturilor sociale și asupra mediului semnificative	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului mediului 05/2012	
5.	P5. Respectarea legilor și reglementărilor în domeniul muncii	K5.1. Îndeplinirea cerințelor privind siguranța și sănătatea la locul de muncă (OSH)	5.1.1. Disponibilitatea procedurilor OSH și implementarea acestora	Implementarea procedurilor OSH	Regulamentul Guvernului PP50/2012	
				Echipamente OSH	Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 8/2010	
				Registre de evidență a accidentelor	Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 609/2012	
		K5.2. Respectarea drepturilor lucrătorilor	5.2.1. Libertatea de asociere pentru lucrători	Lucrătorii fac parte din sindicate ale lucrătorilor sau politicile societății permit lucrătorilor să înființeze sindicate sau să se implice în activități sindicale	Legea 13/2003 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 16/2011	
				5.2.2. Existența contractelor colective de muncă	Contractele colective de muncă sau documente privind politica societății în domeniul drepturilor lucrătorilor	Legea 13/2003 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 16/2011
				5.2.3. Societatea nu folosește lucrători minori	Nu există lucrători minori	Legea 23/2002 Legea 13/2003

⁽¹⁾ Indică principalele reglementări, incluzând și modificările ulterioare.

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
1.	P1. Statutul juridic al zonei și dreptul de utilizare	K1.1. Unitatea de gestionare forestieră se află în zona forestieră de producție.	1.1.1. Titularul permisului poate demonstra că permisul de utilizare a lemnului (IUPHHK) este valabil.	Certificat atestând dreptul de concesiune a pădurii	Regulamentul ministrului silviculturii P37/2007 Regulamentul ministrului silviculturii P49/2008
				Dovada plății aferente permisului de utilizare a produselor forestiere din lemn.	Regulamentul ministrului silviculturii P12/2010 Regulamentul ministrului silviculturii P55/2011
		K1.2. Agenți economici sub formă de grup.	1.2.1. Grupul de întreprinderi este înființat în mod legal.	Actul sau dovada înființării.	Regulamentul ministrului silviculturii P43/2014
2.	P2. Respectarea sistemului și procedurilor de recoltare	K2.1. Titularul permisului deține un plan de recoltare pentru zona de tăiere care a fost aprobat de autoritățile administrative competente	2.1.1. Autoritatea administrativă competentă a aprobat planul de lucru anual.	Planul de lucru anual aprobat.	Regulamentul ministrului silviculturii P62/2008
				Hartă indicând zonele de excludere pentru exploatarea forestieră din cadrul planului de lucru anual și dovezi privind implementarea la fața locului.	
				Situarea blocurilor de recoltare este marcată clar și poate fi verificată la fața locului.	
		K2.2. Planul de lucru este valabil	2.2.1. Titularul permisului forestier deține un plan de lucru valabil în conformitate cu reglementările aplicabile.	Planul general privind utilizarea produselor forestiere din lemn și anexele aferente (se acceptă și cereri în curs)	Regulamentul ministrului silviculturii P62/2008

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
				Locul și volumele extractibile de bușteni din zona care urmează să fie stabilită în cadrul proprietății forestiere trebuie să corespundă planului de lucru.	
		K2.3. Titularii de permise se asigură că toți buștenii transportați de la un depozit de bușteni din pădure la o unitate industrială primară de produse forestiere sau la un comerciant de bușteni înregistrat, inclusiv printr-un depozit de bușteni intermediar sunt identificați fizic și însoțiți de documente valabile.	2.3.1. Toți buștenii care au fost recoltați sau extrași în scop comercial sunt raportați în raportul privind producția lemnoasă	Documentele care țin de raportul privind producția lemnoasă aprobat	Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014
			2.3.2. Toți buștenii transportați în afara zonei care face obiectul permisului sunt însoțiți de un document de transport legal.	Documentele de transport legale și anexele relevante de la depozitul de bușteni la depozitul de bușteni intermediar și de la depozitul de bușteni intermediar la unitatea industrială primară și/sau comerciantul de bușteni înregistrat.	Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014
			2.3.3. Buștenii rotunzi au fost recoltați în zonele prevăzute în permisul de utilizare a pădurii	Marcaje administrative pentru lemn/cod de bare (PUHH) aplicate pe bușteni. Titularul permisului aplică marcajul pentru lemn în mod consecvent.	Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014
			2.3.4. Titularul permisului poate demonstra existența documentelor de transport ale buștenilor care însoțesc buștenii transportați de la depozitul de bușteni.	Documentul de transport al buștenilor, la care se anexează o listă a buștenilor.	Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014
		K2.4. Titularul permisului a plătit taxele și impozitele aplicabile necesare pentru extracția în scop comercial a lemnului	2.4.1. Titularii de permis prezintă dovada plății taxei pentru resursele forestiere care corespunde producției de bușteni și tarifului aplicabil.	Ordinul de plată a taxei pentru resursele forestiere Dovada plății taxei pentru resursele forestiere	Regulamentul ministrului silviculturii P18/2007 Regulamentul ministrului comerțului 22/2012

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
				Plata taxei pentru resursele forestiere este în concordanță cu producția de bușteni și cu tariful aplicabil.	
		K2.5. Respectarea marcajului V-Legal	2.5.1. Implementarea marcajului V-Legal	Marcajul V-Legal se aplică în consecință	Regulamentul ministrului silviculturii P43/2014
3.	P3. Respectarea aspectelor de mediu și sociale legate de recoltarea lemnului	K3.1. Titularul permisului deține un document de evaluare a impactului asupra mediului (EIA) aplicabil aprobat și a implementat măsurile identificate în cadrul acestuia.	3.1.1. Titularul permisului deține documente de evaluare a impactului asupra mediului aplicabile aprobate de autoritățile competente, care acoperă întreaga zonă de activitate.	Documentele EIA aplicabile	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului mediului 05/2012
			3.1.2. Titularul permisului deține rapoarte de implementare a managementului de mediu și a monitorizării realizate pentru atenuarea impacturilor asupra mediului și pentru crearea de beneficii sociale.	Documentele relevante referitoare la managementul de mediu și la monitorizare Dovada implementării managementului de mediu și a monitorizării impacturilor sociale și asupra mediului semnificative	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului mediului 05/2012
4.	P4. Respectarea legilor și reglementărilor în domeniul muncii	K4.1. Îndeplinirea cerințelor privind siguranța și sănătatea la locul de muncă (OSH)	4.1.1. Disponibilitatea procedurilor OSH și implementarea acestora	Implementarea procedurilor OSH Echipamente OSH	Regulamentul Guvernului PP50/2012 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 8/2010 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 609/2012
			K4.2. Respectarea drepturilor lucrătorilor	4.2.1. Societatea nu folosește lucrători minori	Nu există lucrători minori

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
1.	P1. Dreptul de proprietate asupra lemnului poate fi verificat	K1.1. Legalitatea dreptului de proprietate sau a titlului de proprietate asupra terenului în ceea ce privește zona de recoltare a lemnului.	<p>1.1.1. Proprietarul pădurii sau terenului privat poate face dovada dreptului de proprietate sau a drepturilor de utilizare a terenului.</p> <p>1.1.2. Unitățile de gestionare (deținute fie individual, fie de un grup) demonstrează existența unor documente valabile de transport al lemnului</p> <p>1.1.3. Unitățile de gestionare prezintă dovada plății taxelor aplicabile aferente arborilor prezenți înainte de cesionarea drepturilor sau proprietății asupra zonei.</p>	<p>Documente valabile privind proprietatea asupra terenului sau proprietatea funciară (titlurile de proprietate asupra terenului recunoscute de autoritățile competente)</p> <p>Dreptul de cultivare a terenului. Actul de înființare a societății Licența comercială pentru societățile implicate în activități comerciale (SIUP) Înregistrarea societății (TDP) Înregistrarea în scopuri fiscale (NPWP) Documentul OSH Contractele colective de muncă sau documente privind politica societății în domeniul drepturilor lucrătorilor</p> <p>Harta zonei forestiere private și limitele delimitate pe teren.</p> <p>Documentul de transport al buștenilor</p> <p>Dovada plății către Fondul pentru reîmpădurire și/sau a taxei pentru resursele forestiere și a despăgubirii către stat pentru valoarea aferentă volumului de lemn tăiat.</p>	<p>Legea 5/1960 Regulamentul ministrului silviculturii P33/2010 Regulamentul Guvernului PP12/1998 Regulamentul ministrului comerțului 36/2007 Regulamentul ministrului comerțului 37/2007 Legea 6/1983 Regulamentul ministrului silviculturii P43/2014</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P30/2012</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P18/2007</p>

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
		K.1.2. Agenții economici sub formă de grupuri sunt înregistrați în mod legal	1.2.1. Grupul de întreprinderi este înființat în mod legal.	Actul sau dovada înființării.	Regulamentul ministrului silviculturii P43/2014
		K.1.3. Respectarea marcajului V-Legal	1.3.1. Implementarea marcajului V-Legal	Marcajul V-Legal se aplică în consecință	Regulamentul ministrului silviculturii P43/2014
2.	P2. Respectarea legilor și reglementărilor în domeniul muncii în cazul zonelor care fac obiectul unor drepturi de cultivare a terenului	K2.1. Îndeplinirea cerințelor privind siguranța și sănătatea la locul de muncă (OSH)	2.1.1. Disponibilitatea procedurilor OSH și implementarea acestora	Implementarea procedurilor OSH Echipe OSH Registre de evidență a accidentelor	Regulamentul Guvernului PP50/2012 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 8/2010 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 609/2012
		K2.2. Respectarea drepturilor lucrătorilor	2.2.1. Libertatea de asociere pentru lucrători	Lucrătorii aparțin de sindicate ale lucrătorilor sau politicile societății permit lucrătorilor să înființeze sindicate sau să se implice în activități sindicale	Legea 13/2003 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 16/2001
			2.2.2. Existența contractelor colective de muncă	Contractele colective de muncă sau documente privind politica societății în domeniul drepturilor lucrătorilor	Legea 13/2003 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 16/2011
			2.2.3. Societatea nu folosește lucrători minori	Nu există lucrători minori	Legea 23/2002 Legea 13/2003
3.	P3. Respectarea aspectelor de mediu și sociale legate de recoltarea lemnului	K3.1. Titularul drepturilor de cultivare a terenului sau proprietarii de păduri private dețin un document de evaluare a impactului asupra mediului (EIA) aplicabil aprobat și au implementat măsurile identificate în cadrul acestuia. (dacă se solicită în regulament)	3.1.1. Titularul drepturilor de cultivare a terenului sau proprietarii de păduri private dețin documente EIA aplicabile aprobate de autoritățile competente care acoperă întreaga zonă de activitate.	Documentele EIA aplicabile	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului mediului 05/2012

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
			3.1.2. Titularul drepturilor de cultivare a terenului deține rapoarte de implementare a planului de management de mediu și a planului de monitorizare a impacturilor asupra mediului	Planul de management de mediu și planul de monitorizare a impacturilor asupra mediului Dovada implementării planului de management de mediu și a monitorizării	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului mediului 05/2012

STANDARDUL DE LEGALITATE 4: STANDARDUL PRIVIND DREPTURILE DE UTILIZARE A LEMNULUI ÎN ZONELE NEFORESTIERE SAU DIN PĂDURI DE PRODUCȚIE CONVERTIBILE

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
1.	P1. Statutul juridic al zonei și dreptul de utilizare	K1.1. Permis de recoltare a lemnului în zonă neforestieră fără modificarea statutului juridic al pădurii.	1.1.1. Operațiuni de recoltare autorizate în temeiul altor permise juridice (ILS)/permise de conversie (IPK) într-o zonă în leasing. <i>Notă:</i> Acest lucru este valabil și pentru zona clasificată anterior drept plantație forestieră în vederea reimpăduririi (HTHR).	Permisele ILS/IPK pentru operațiuni de recoltare în zona în leasing (inclusiv documentul de evaluare a impactului de mediu/EIA aplicabil pentru activități comerciale neforestiere) Hărțile anexate la permisele ILS/IPK aferente zonei în leasing și dovada conformității la fața locului.	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului silviculturii P18/2011 Regulamentul ministrului silviculturii P59/2011 Regulamentul ministrului mediului 05/2012
		K1.2. Permis de recoltare a lemnului în zonă neforestieră care duce la o modificare a statutului juridic al pădurii	1.2.1. Recoltarea lemnului autorizată în temeiul unui permis de conversie a terenului (IPK). <i>Notă:</i> Acest lucru este valabil și pentru zona clasificată anterior drept plantație forestieră în vederea reimpăduririi (HTHR).	Permisul de activitate și hărțile anexate la permis (inclusiv documentul de evaluare a impactului de mediu/EIA aplicabil pentru activități comerciale neforestiere)	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului silviculturii P33/2010 Regulamentul ministrului silviculturii P14/2011 Regulamentul ministrului silviculturii P59/2011 Regulamentul ministrului mediului 05/2012

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
				IPK în zonele de conversie Hărțile anexate la IPK Documente care autorizează modificarea statutului juridic al pădurii (această cerință se aplică atât titularilor de IPK, cât și titularilor de permise de activitate)	
			1.2.2. Permis de conversie (IPK) pentru efectuarea transmigrării	IPK în zonele de conversie Hărțile anexate la IPK	Regulamentul ministrului silviculturii P14/2011
		K1.3. Permis de recoltare a lemnului în zonă neforestieră.	1.3.1. Recoltarea lemnului autorizată în temeiul unui permis de conversie a terenului (IPK) în zonă neforestieră.	Document de planificare a IPK Permisul de activitate și hărțile anexate la permis (inclusiv documentul de evaluare a impactului de mediu/EIA aplicabil pentru activități comerciale neforestiere) IPK în zonele de conversie Hărțile anexate la IPK	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului silviculturii P14/2011 Regulamentul ministrului mediului 05/2012
			1.3.2. Permis de conversie (IPK) pentru efectuarea transmigrării	IPK în zonele de conversie Hărțile anexate la IPK	Regulamentul ministrului silviculturii P14/2011
2.	P2. Respectarea sistemelor și procedurilor juridice pentru recoltarea arborilor și pentru transportul buștenilor	K2.1. Planul IPK/ILS și implementarea sunt în conformitate cu planul de amenajare a teritoriului.	2.1.1. Plan de lucru aprobat pentru zonele care fac obiectul IPK/ILS	Documentele aferente planului de lucru IPK/ILS	Regulamentul ministrului silviculturii P62/2008 Regulamentul ministrului silviculturii P53/2009

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
			2.1.2. Titularul permisului poate demonstra că buștenii transportați provin din zone care fac obiectul unui permis de conversie/altor permise de utilizare valabile (IPK/ILS)	Documente privind inventarul forestier Documentele aferente raportului de producție lemnoasă (LHP)	Regulamentul ministrului silviculturii P62/2008 Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014
		K2.2. Plata taxelor și impozitelor guvernamentale și îndeplinirea cerințelor privind transportul lemnului.	2.2.1. Dovada plății taxelor.	Ordinul de plată a taxei pentru resursele forestiere Dovada plății taxei pentru resursele forestiere Plata taxei pentru resursele forestiere este în concordanță cu producția de bușteni și cu tariful aplicabil.	Regulamentul ministrului silviculturii P18/2007
			2.2.2. Titularul permisului deține documente valabile de transport al lemnului	Factura pentru transportul buștenilor (FAKB) și lista buștenilor pentru buștenii cu diametru mic Documentul privind legalitatea buștenilor (SKSKB) și lista buștenilor pentru buștenii cu diametru mare	Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014
		K2.3. Respectarea marcajului V-Legal	2.3.1. Implementarea marcajului V-Legal	Marcajul V-Legal se aplică în consecință	Regulamentul ministrului silviculturii P43/2014
3.	P3. Respectarea legilor și reglementărilor în domeniul muncii	K3.1. Îndeplinirea cerințelor privind siguranța și sănătatea la locul de muncă (OSH)	3.1.1. Disponibilitatea procedurilor OSH și implementarea acestora	Proceduri OSH Echipamente OSH Registre de evidență a accidentelor	Regulamentul Guvernului PP50/2012 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 8/2010 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 609/2012
		K3.2. Respectarea drepturilor lucrătorilor	3.2.1. Societatea nu folosește lucrători minori	Nu există lucrători minori	Legea 23/2002 Legea 13/2003

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
1.	P1. Agenții economici sprijină realizarea comerțului legal cu lemn.	K1.1. Industria de prelucrare a produselor forestiere din lemn deține permise valabile, pentru: (a) unități prelucrătoare și/sau (b) exportatori de produse prelucrate	1.1.1. Unitățile prelucrătoare dețin permise valabile	<p>Actul de înființare a societății și cele mai recente modificări aduse actului (Actul de înființare a societății)</p> <p>Permisul de desfășurare a unor activități comerciale (licență comercială/SIUP) sau permisul de comercializare, care poate fi permis de activitate industrială (IU) sau certificat de înregistrare industrială (TDI)</p> <p>Permis de daune/perturbare (permis eliberat societății pentru afectarea mediului în vecinătatea căruia își desfășoară activitatea)</p> <p>Certificatul de înregistrare a societății (TDP)</p> <p>Numărul de identificare în scopuri fiscale (NPWP)</p> <p>Disponibilitatea documentelor de evaluare a impactului asupra mediului aplicabile</p> <p>Disponibilitatea permisului de activitate industrială (IU) sau a permisului de activitate permanentă (IUT) sau a certificatului de înregistrare industrială (TDI)</p> <p>Disponibilitatea planificării stocului de materii prime (RPBBI) pentru industria primară.</p>	<p>Legea 6/1983</p> <p>Legea 3/2014</p> <p>Regulamentul Guvernului PP74/2011</p> <p>Regulamentul Guvernului PP27/2012</p> <p>Regulamentul ministrului legii și drepturilor omului M.01-HT.10/2006</p> <p>Regulamentul ministrului comerțului 36/2007</p> <p>Regulamentul ministrului comerțului 37/2007</p> <p>Regulamentul ministrului industriei 41/2008</p> <p>Regulamentul ministrului afacerilor interne 27/2009</p> <p>Regulamentul ministrului comerțului 39/2011</p> <p>Regulamentul ministrului mediului 05/2012</p> <p>Regulamentul ministrului comerțului 77/2013</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P9/2014</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P55/2014</p>

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
			1.1.2. Exportatorii de produse din lemn prelucrat dețin permise valabile atât ca producători, cât și ca exportatori de produse din lemn.	Exportatorii au statutul de exportatori înregistrați de produse ale industriei forestiere (ETPIK).	Regulamentul ministrului comerțului 97/2014
		K1.2. Întreprinderea familială este o entitate juridică indoneziană	1.2.1. Proprietarul întreprinderii familiale demonstrează identitatea sa oficială	Carte de identitate	Regulamentul ministrului silviculturii P.43/2014
		K1.3. Importatorii de produse forestiere din lemn dețin permise valabile și respectă obligația de diligență	1.3.1. Importatorii de produse forestiere din lemn dețin permise valabile	Importatorii au statutul de importatori înregistrați.	Regulamentul ministrului comerțului 78/2014
			1.3.2. Importatorii dețin un sistem privind obligația de diligență	Importatorii dispun de orientări/proceduri privind obligația de diligență și de dovada respectării acesteia.	Regulamentul ministrului silviculturii P.43/2014
		K1.4. Depozitele înregistrate sau exportatorii neproducători înregistrați dețin permise valabile	1.4.1. Depozitele înregistrate dețin permise valabile	Permis din partea șefului biroului silvic provincial/districtual.	Regulamentul ministrului silviculturii P30/2012 Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014
			1.4.2. Exportatorii neproducători înregistrați dețin permise valabile.	Actul de înființare a societății și cele mai recente modificări aduse actului (Actul de înființare a societății)	Legea 6/1983 Regulamentul Guvernului PP72/2011 Regulamentul ministrului legii și drepturilor omului M.01-HT.10/2006
				Permisul de desfășurare a unor activități comerciale (licență comercială/SIUP) sau permisul de comercializare.	Regulamentul ministrului comerțului 36/2007 Regulamentul ministrului comerțului 37/2007 Regulamentul ministrului comerțului 39/2011 Regulamentul ministrului comerțului 77/2013
				Certificatul de înregistrare a societății (TDP)	Regulamentul ministrului silviculturii P43/2014 Regulamentul ministrului comerțului 97/2014

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
				Numărul de identificare în scopuri fiscale (NPWP)	
				Înregistrarea comercianților ca exportatori neproducători de produse ale industriei forestiere (ETPIK Non-Produsen).	
				Acord sau contract de furnizare cu o mică întreprindere non-ETPIK care deține un certificat de legalitate a lemnului (S-LK) sau declarația de conformitate din partea furnizorului/DCF (DKP)	
			1.4.3. Agenții economici dețin documente de evaluare a impactului de mediu (EIA) aplicabile	Documentele EIA aplicabile	Regulamentul Guvernului PP27/2012 Regulamentul ministrului mediului 13/2010 Regulamentul ministrului mediului 05/2012
		K1.5. Agenții economici sub formă de: grupuri (de IMM-uri sau artizani/întreprinderi familiale sau depozite) sau cooperative (artizani/întreprinderi familiale) sunt înregistrați în mod legal sau dețin dovada înființării <i>Notă:</i> Nu se aplică în cazul exportatorilor neproducători înregistrați.	1.5.1. Agenții economici sub formă de grupuri sau cooperative sunt înființați în mod legal	Actul sau dovada înființării. Înregistrarea în scopuri fiscale (NPWP) în cazul cooperativelor	Regulamentul ministrului silviculturii P.43/2014
			1.5.2. Structura organizatorică a cooperativelor	Decizia cooperativei privind structura organizatorică	Regulamentul ministrului silviculturii P.43/2014
			1.5.3. Tipul de întreprinderi cooperative	Documente din planul de afaceri al cooperativei sau un document care indică tipul de cooperativă	Regulamentul ministrului silviculturii P.43/2014
			1.5.4. Identitatea oficială a fiecăruia dintre membrii cooperativei	Cărți de identitate	Regulamentul ministrului silviculturii P.43/2014

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
2.	P2. Agenții economici folosesc un sistem de urmărire a lemnului care asigură trasabilitatea lemnului până la origine	K2.1. Existența și utilizarea unui sistem care urmărește lemnul	2.1.1. Agenții economici pot demonstra că lemnul primit provine din surse legale.	<p>Documente de vânzare-cumpărare sau contractul de furnizare de materiale și/sau dovada achiziționării.</p> <p>Raportul aprobat privind transferul lemnului și/sau dovada transferului și/sau raportul oficial privind examinarea lemnului; scrisoare atestând legalitatea produselor forestiere</p> <p>Lemnul importat este însoțit de declarația de conformitate din partea furnizorului sau de certificatul de legalitate (S-LK). <i>Notă:</i> Se aplică numai în cazul artizanilor/intreprinderilor familiale.</p> <p>Documentele de transport al lemnului</p> <p>Documentele de transport (Nota), împreună cu rapoartele oficiale corespunzătoare din partea funcționarului autorității locale cu privire la utilizarea de lemn provenind de la clădiri/structuri demolate, de lemn dezgropat și de lemn îngropat.</p> <p>Documentele de transport sub forma Nota pentru deșeurile de lemn industriale</p> <p>Documente/rapoarte privind evoluția stocului de bușteni/lemn/produse.</p> <p>Certificatul de legalitate (S-PHPL/S-LK) sau declarația de conformitate din partea furnizorilor (DKP)</p>	Regulamentul ministrului silviculturii P30/2012 Regulamentul ministrului silviculturii P.9/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014 Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014 Regulamentul ministrului comerțului P78/2014

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
				Documente justificative pentru planificarea stocului de materii prime (RPBBI) pentru industria primară.	
			2.1.2. Importatorii dețin documente valabile care atestă faptul că lemnul importat provine din surse legale. <i>Notă:</i> Nu se aplică în cazul artizanilor/întreprinderilor familiale.	<p>Notificare de import (PIB)</p> <p>Listă de colisaj</p> <p>Factură</p> <p>B/L (conosament)</p> <p>Declarația de import și recomandarea de import</p> <p>Dovada plății taxelor la import.</p> <p>Alte documente relevante (inclusiv permisele CITES) pentru tipurile de lemn a căror comercializare este restricționată</p> <p>Dovada de utilizare a lemnului importat</p>	<p>Decretul prezidențial 43/1978</p> <p>Regulamentul ministrului comerțului 78/2014</p>
			2.1.3. Agenții economici folosesc un sistem de urmărire a lemnului și nu depășesc nivelurile de producție permise <i>Notă:</i> Nu se aplică în cazul depozitelor și al neproducătorilor de lemn înregistrați.	<p>Fișe de control privind utilizarea materiilor prime și producția.</p> <p><i>Notă:</i> Nu se aplică pentru în cazul artizanilor/întreprinderilor familiale.</p> <p>Rapoarte privind producția de produse prelucrate.</p>	<p>Regulamentul ministrului industriei 41/2008</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P30/2012</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P55/2014</p>

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
				<p>Producția unității nu depășește capacitatea de producție permisă.</p> <p><i>Notă:</i> Nu se aplică în cazul artizanilor/întreprinderilor familiale.</p>	
				<p>Segregarea/separarea produselor fabricate din lemn sechestrat.</p>	
			<p>2.1.4. Procesul de producție cu o altă parte (cu altă unitate industrială sau cu artizani/întreprinderi familiale) permite trasabilitatea lemnului</p> <p><i>Notă:</i> Nu se aplică în cazul artizanilor/întreprinderilor familiale, al depozitelor și al neproducătorilor de lemn înregistrați.</p>	<p>Certificatul de legalitate (S-LK) sau declarația de conformitate din partea furnizorilor (DKP)</p> <p>Contractul de servicii pentru prelucrarea produselor încheiat cu o altă parte</p> <p>Scrisoare de atestare a materiilor prime</p> <p>Segregarea/separarea produselor fabricate.</p> <p>Documentație privind materiile prime, procesele de producție și, după caz, atestând dacă exportul este efectuat prin intermediul unui acord de servicii cu altă societate.</p>	<p>Regulamentul ministrului silviculturii P48/2006</p> <p>Regulamentul ministrului comerțului 36/2007</p> <p>Regulamentul ministrului industriei 41/2008</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P.43/2014</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P55/2014</p>
		<p>K2.2. Transferul de produse din lemn prelucrat de la furnizor la exportatorii neproducători înregistrați.</p>	<p>2.2.1. Agenții economici sunt în măsură să demonstreze că produsele achiziționate provin din surse legale.</p>	<p>Produsele sunt achiziționate de la partenerii industriali din lista non-ETPIK care dețin un certificat de legalitate (S-LK) sau o DCF (DKP).</p> <p>Document de transport.</p> <p>Documente/rapoarte privind evoluția stocului de produse.</p>	<p>Regulamentul ministrului silviculturii P.43/2014</p>

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
3.	P3. Legalitatea comerțului sau schimbarea proprietarului lemnului.	<p>K3.1. Comerțul sau transferul de produse din lemn destinate pieței interne este conform cu legislația aplicabilă</p> <p><i>Notă:</i> Nu se aplică în cazul exportatorilor neproducători înregistrați.</p>	3.1.1. Comerțul sau transferul de lemn destinat pieței interne însoțit de un document de transport.	Document de transport	<p>Regulamentul comun al ministrului silviculturii 22/2003, al ministrului transporturilor KM3/2003 al și ministrului industriei și comerțului 33/2003</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P30/2012</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P41/2014</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii P42/2014</p>
		<p>K3.2. Expedierea de lemn prelucrat pentru export respectă legislația aplicabilă.</p> <p><i>Notă:</i> Nu se aplică în cazul artizanilor/întreprinderilor familiale și al depozitelor.</p>	3.2.1. Expedierea de lemn prelucrat pentru export cu documente de notificare a exportului (PEB)	<p>Produse pentru export</p> <p>PEB</p> <p>Listă de colisaj</p> <p>Factură</p> <p>B/L (conosament)</p> <p>Documentele licenței de export (V-Legal)</p> <p>Rezultatele verificării tehnice (raportul inspectorului) pentru produsele în cazul cărora este obligatorie verificarea tehnică</p> <p>Dovada plății taxelor la export, dacă este cazul.</p> <p>Alte documente relevante (inclusiv permisele CITES) pentru tipurile de lemn a căror comercializare este restricționată</p>	<p>Legea 17/2006 (Vămi)</p> <p>Decretul prezidențial 43/1978</p> <p>Regulamentul ministrului silviculturii 447/2003</p> <p>Regulamentul ministrului de finanțe 223/2008</p> <p>Regulamentul Direcției Generale a Vămilelor P-40/2008</p> <p>Regulamentul Direcției Generale a Vămilelor P-06/2009</p> <p>Regulamentul ministrului comerțului P50/2013</p> <p>Regulamentul ministrului comerțului P97/2014</p>

Nr.	Principii	Criterii	Indicatori	Elemente de verificare	Reglementări conexe
		K.3.3. Respectarea marcajului V-Legal	3.3.1. Implementarea marcajului V-Legal	Marcajul V-Legal se aplică în consecință	Regulamentul ministrului silviculturii P43/2014
4.	P4. Respectarea reglementărilor în domeniul muncii pentru industria prelucrătoare.	K.4.1. Îndeplinirea cerințelor privind siguranța și sănătatea la locul de muncă (OSH)	4.1.1. Disponibilitatea procedurilor OSH și implementarea acestora	Proceduri OSH sau În cazul artizanilor/întreprinderilor familiale, echipamente de prim ajutor și de siguranță Implementarea procedurilor OSH. Registre de evidență a accidentelor <i>Notă:</i> Nu se aplică în cazul artizanilor/întreprinderilor familiale.	Regulamentul Guvernului PP50/2012 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 8/2010 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 609/2012
		K.4.2. Respectarea drepturilor lucrătorilor <i>Notă:</i> Nu se aplică în cazul artizanilor/întreprinderilor familiale.	4.2.1. Libertatea de asociere pentru lucrători	Sindicat sau o politică a societății care permite angajaților/lucrătorilor să înființeze un sindicat sau să se implice în activități sindicale	Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 16/2001
			4.2.2. Existența unui contract colectiv de muncă sau a unei politici a societății privind drepturile lucrătorilor	Disponibilitatea contractului colectiv de muncă sau a documentelor de politică a societății privind drepturile lucrătorilor	Legea 13/2003 Regulamentul ministrului forței de muncă și transmigrării 16/2011
			4.2.3. Societatea nu folosește lucrători minori	Nu există lucrători minori	Legea 23/2002 Legea 13/2003”

„ANEXA V

SISTEMUL INDONEZIAN DE ASIGURARE A LEGALITĂȚII LEMNULUI**1. Introducere**

Obiectiv: să ofere asigurarea că recoltarea, transportul, prelucrarea și vânzarea buștenilor rotunzi și a produselor din lemn prelucrate respectă toate actele cu putere de lege și actele administrative relevante din Indonezia.

Cunoscută pentru rolul său de pionierat în combaterea exploatării forestiere ilegale și a comerțului cu produse din lemn și lemn recoltat în mod ilegal, Indonezia a găzduit Conferința ministerială din Asia de Est privind aplicarea legislației și guvernanta în domeniul forestier (FLEG), care a avut loc la Bali, în septembrie 2001, și care a condus la Declarația privind aplicarea legislației și guvernanta în domeniul forestier (Declarația de la Bali). De atunci, Indonezia a continuat să se afle în avangarda cooperării internaționale în domeniul combaterii exploatării forestiere ilegale și a comerțului aferent.

În cadrul eforturilor internaționale vizând abordarea acestor aspecte, un număr tot mai mare de țări consumatoare s-au angajat să ia măsuri pentru prevenirea comerțului pe piețele lor cu lemn recoltat în mod ilegal, în timp ce țările producătoare s-au angajat să pună la dispoziție un mecanism care să asigure legalitatea propriilor produse din lemn. Este important să se instituie un sistem credibil care să garanteze legalitatea recoltării, transportării, prelucrării și comercializării lemnului și produselor din lemn prelucrat.

Sistemul indonezian de asigurare a legalității lemnului (SALL) oferă asigurarea că lemnul și produsele din lemn fabricate și prelucrate în Indonezia provin din surse legale și respectă pe deplin actele cu putere de lege și actele administrative relevante din Indonezia, conform verificării prin audit independent și monitorizării realizate de societatea civilă.

1.1. Actele cu putere de lege și actele administrative din Indonezia ca fundament al SALL

Reglementarea indoneziană referitoare la «Standardele și orientările privind evaluarea performanței gestionării durabile a pădurilor și verificarea legalității lemnului în pădurile de stat și private» (Regulamentul ministrului silviculturii P. 38/Menhut-II/2009) instituie SALL. SALL include, de asemenea, sistemul de durabilitate indonezian și are drept obiectiv îmbunătățirea guvernantei în domeniul forestier, precum și eliminarea exploatării forestiere ilegale și a comerțului asociat cu lemn pentru a asigura credibilitatea și a îmbunătăți imaginea produselor indoneziene din lemn.

SALL cuprinde următoarele elemente:

1. standarde de legalitate,
2. controlul lanțului de aprovizionare,
3. proceduri de verificare,
4. regim de licențe,
5. monitorizare.

SALL este sistemul de bază folosit pentru a asigura legalitatea lemnului și a produselor din lemn fabricate în Indonezia pentru exportul către Uniune și către alte piețe.

1.2. Dezvoltarea SALL: un proces care implică numeroase părți interesate

Începând din 2003, o gamă largă de părți interesate din domeniul forestier din Indonezia au fost implicate în mod activ în dezvoltarea, implementarea și evaluarea SALL, oferind astfel o mai bună supraveghere, transparență și credibilitate în cadrul procesului. În 2009, procesul implicând multe părți interesate a avut ca rezultat elaborarea Regulamentului ministrului silviculturii P.38/Menhut-II/2009, urmat de Orientările tehnice ale Direcției Generale pentru Utilizarea Pădurilor Nr. 6/VI-SET/2009 și Nr. 02/VI-BPPHH/2010, care au fost revizuite prin Regulamentele ministrului silviculturii P.68/Menhut-II/2011, P.45/Menhut-II/2012, P.42/Menhut-II/2013 și prin Orientările tehnice ale Direcției Generale pentru Utilizarea Pădurilor P.8/VI-SET/2011 și P.8/VI-BPPHH/2012.

Pe baza experienței dobândite din implementarea inițială a SALL, a rezultatelor evaluării comune în conformitate cu anexa VIII la prezentul acord, precum și a recomandărilor din partea diferitelor părți interesate, regulamentele au fost revizuite din nou prin intermediul unui proces implicând numeroase părți interesate și au devenit Regulamentele ministrului silviculturii P.43/Menhut-II/2014 din iunie 2014 și P.95/Menhut-II/2014 din decembrie 2014, urmate de Orientările tehnice ale Direcției Generale pentru Utilizarea Pădurilor Nr.P.14/VI-BPPHH/2014 din decembrie 2014 și Nr.P.1/VI-BPPHH/2015 din ianuarie 2015 (denumite în continuare «Orientările SALL»).

Procesul de asigurare a participării tuturor părților interesate va fi continuat pe parcursul implementării SALL.

2. Sfera de aplicare a SALL

Resursele forestiere de producție indoneziene pot fi în mare parte împărțite în două tipuri de proprietate: păduri de stat și păduri/terenuri în proprietate privată. Pădurile de stat constau în păduri de exploatare pentru producția durabilă de lemn pe termen lung, conform unei diversități de tipuri de permise, și în zone forestiere care pot fi transformate în scopuri nesilvice, cum ar fi pentru așezări sau plantații agricole. Aplicarea SALL în cazul pădurilor de stat și al pădurilor/terenurilor private este prezentată în anexa II.

SALL include lemnul și produsele din lemn obținute pe baza oricărui tip de permis, precum și operațiunile tuturor comercianților, prelucrătorilor din aval, exportatorilor și importatorilor de lemn.

SALL include produsele din lemn destinate pieței interne și piețelor internaționale. Toți producătorii, prelucrătorii și comercianții indonezieni vor fi verificați în vederea stabilirii legalității, inclusiv cei care aprovizionează piața internă.

SALL impune ca lemnul și produsele din lemn importate să fie vămuite și să respecte reglementările de import ale Indoneziei. Conform acestor reglementări, lemnul și produsele din lemn importate trebuie să fie însoțite de documente și de alte elemente de probă care să ofere asigurarea legalității lemnului în țara sa de recoltare. Toate tipurile de lemn și produse din lemn importate în Indonezia trebuie să fie incluse într-un lanț de aprovizionare ale cărui controale sunt în deplină conformitate cu toate reglementările relevante din Indonezia.

Anumite produse din lemn pot conține materiale reciclate. În standardele de legalitate și în Orientările SALL sunt descrise cerințele de legalitate specifice pentru lemnul reciclat.

Lemnul sechestrat poate fi vândut pentru uz exclusiv pe piața internă, cu excepția lemnului sechestrat care a fost recoltat în păduri conservate, care trebuie să fie distrus. Orice industrie care primește lemn sechestrat trebuie să pună în aplicare măsuri pentru a separa lemnul respectiv de alte stocuri și trebuie să informeze în mod corespunzător un organism de evaluare a conformității (OEC), care va efectua imediat un audit special pentru a se asigura că acest lemn nu intră în lanțul de aprovizionare pentru export. Lemnul sechestrat nu poate face obiectul unei licențe de export.

Vor fi introduse modificări ale procedurilor de utilizare și/sau de gestionare a lemnului din pădurile obișnuite, pentru a aborda punerea în aplicare a deciziei Curții Constituționale (MK) Nr. 35/PUU-X/2012, după adoptarea legislației de punere în aplicare aferente.

Lemnul și produsele din lemn aflate în tranzit sunt strict păstrate în afara zonelor vamale principale («Principal Customs Areas» – PCA) făcute publice în mod oficial. Prin urmare, lemnul aflat în tranzit nu intră în PCA și, în plus, nu va fi inclus în cadrul lanțurilor de aprovizionare cu lemn din Indonezia. Nu se va elibera nicio licență de export pentru lemnul aflat în tranzit.

2.1. Standardele de legalitate ale SALL

SALL are la bază standarde de legalitate specifice pentru lemn care acoperă toate tipurile de surse de lemn (permise și operatori) și toate activitățile operatorilor. Aceste standarde, precum și orientările privind verificarea acestora, sunt prezentate în anexa II.

SALL include și «Standardul și orientările privind evaluarea performanței gestionării durabile a pădurilor (SFM)». Evaluarea gestionării durabile a pădurilor cu ajutorul standardului SFM verifică, de asemenea, că entitatea auditată respectă criteriile relevante de legalitate ale SALL. Titularii unui permis care își desfășoară activitatea în zone forestiere de producție de pe terenuri proprietate de stat (domeniu forestier permanent) trebuie să adere la atât la standardul relevant de legalitate, cât și la standardul SFM. Aceștia pot opta pentru respectarea standardului de legalitate la început, dar trebuie să respecte atât standardul de legalitate, cât și standardele de gestionare durabilă a pădurilor, nu mai târziu de data la care expiră certificatul lor inițial de legalitate.

3. Controlul lanțului de aprovizionare cu lemn

Titularul permisului (în cazul concesiunilor) sau proprietarul funciar (în cazul terenurilor private) sau societatea (în cazul comercianților, prelucrătorilor și exportatorilor) trebuie să demonstreze că fiecare nod din lanțul lor de aprovizionare este controlat și documentat în conformitate cu Regulamentele ministrului silviculturii P.30/Menhut-II/2012, P.41/Menhut-II/2014 și P.42/Menhut-II/2014 (denumite în continuare «regulamentele»). Aceste regulamente impun funcționarilor silvici de la nivel de provincie și de district să realizeze verificări la fața locului și să valideze documentele care sunt depuse de titularii permiselor, de proprietarii funciari sau de prelucrătorii de la fiecare nod al lanțului de aprovizionare.

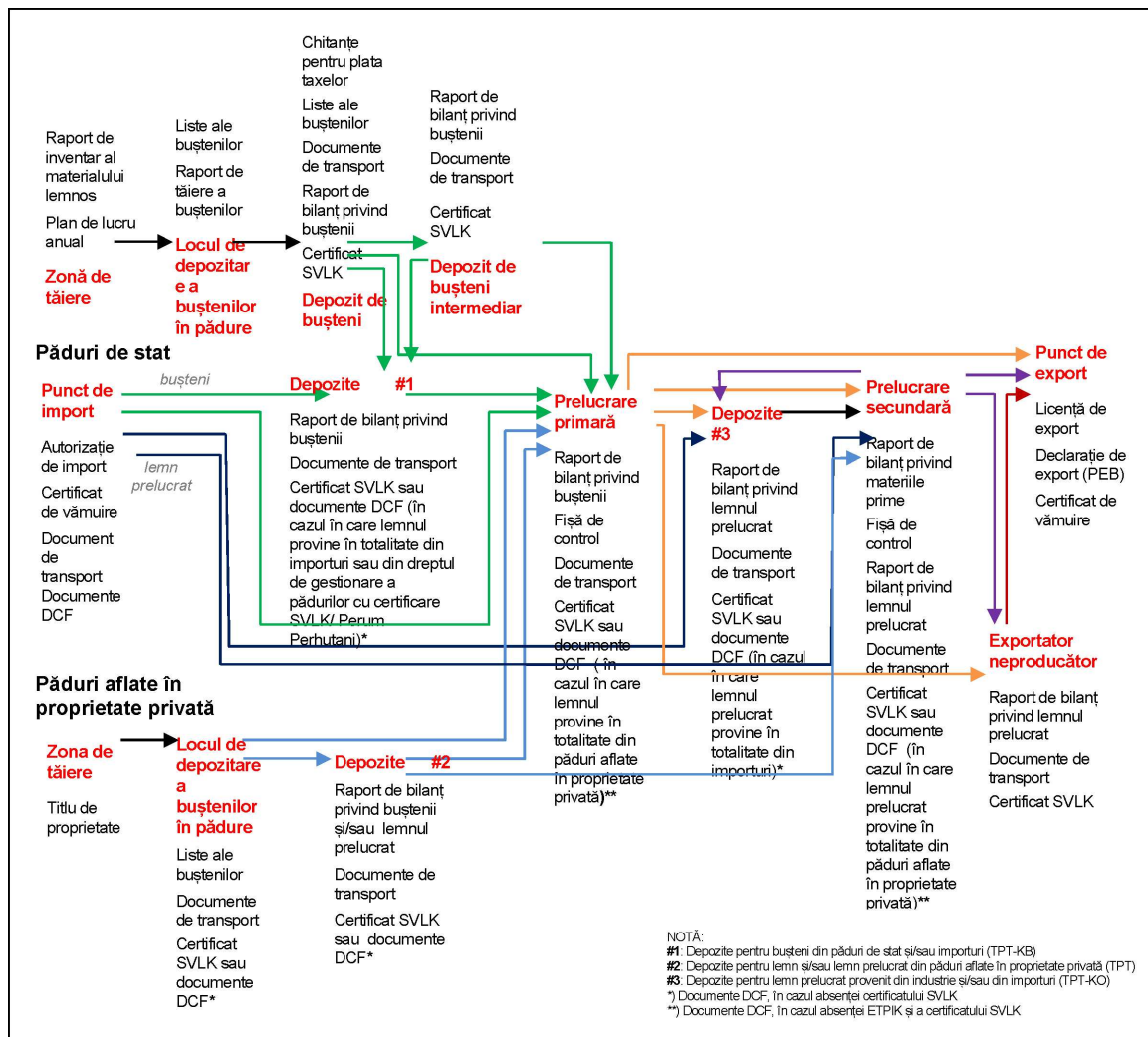
Principalele documente pentru controalele operaționale la fiecare punct al lanțului de aprovizionare sunt rezumate în diagrama 1.

Toate expedițiile din lanțul de aprovizionare trebuie să fie însoțite de documentele de transport relevante care să indice dacă materialul este acoperit de un certificat SVLK valabil sau a fost declarat legal prin intermediul unei declarații de conformitate a furnizorilor (DCF) sau provine din surse sechestrate. Proprietarul sau custodele oricărei expediții de lemn sau de produse din lemn la fiecare punct al unui lanț de aprovizionare trebuie să înregistreze dacă expediția respectivă a obținut un certificat SVLK, a fost declarată legal prin intermediul unei declarații de conformitate a furnizorilor sau provine dintr-o sursă sechestrată. În cazul în care o expediție include lemn sechestrat, proprietarul sau custodele expediției respective trebuie să aplice un sistem eficace pentru a separa lemnul sau produsele din lemn provenite din sursele legale verificate de lemnul sau produsele din lemn sechestrate și trebuie să păstreze evidențe care să facă distincție între aceste surse.

Operatorii din lanțul de aprovizionare au obligația de a ține evidențe complete privind lemnul și produsele din lemn primite, depozitate, prelucrate și livrate. Aceste evidențe trebuie să fie suficiente pentru a permite reconcilierea ulterioară a datelor cantitative între și în cadrul nodurilor lanțului de aprovizionare. Aceste date trebuie puse la dispoziția funcționarilor silvici de la nivel de provincie și de district pentru efectuarea reconcilierii. Principalele activități și proceduri, inclusiv reconcilierea, pentru fiecare etapă a lanțului de aprovizionare, precum și rolul organismelor de evaluare a conformității (OEC) în evaluarea integrității lanțului de aprovizionare sunt explicate mai amănunțit în apendicele la prezenta anexă.

Diagrama 1

Controlul lanțului de aprovizionare care indică documentele esențiale necesare la fiecare punct al lanțului de aprovizionare unde are loc reconcilierea datelor



4. Structura instituțională pentru verificarea legalității și eliberarea licențelor de export

4.1. Introducere

SALL indonezian se bazează pe o abordare cunoscută sub denumirea de «operator-based licensing» (acordarea de licențe operatorilor) care are multe în comun cu sistemele de certificare a produselor sau a gestionării pădurilor. Ministerul Silviculturii din Indonezia desemnează o serie de organisme de evaluare a conformității (Lembaga Penilai/LP și Lembaga Verifikasi/LV) pe care le autorizează să auditeze legalitatea operațiunilor producătorilor, comercianților, prelucrătorilor și exportatorilor de lemn («operatori»).

Organismele de evaluare a conformității (OEC) sunt acreditate de Organismul național de acreditare indonezian (KAN). OEC sunt contractate de operatorii care doresc ca operațiunile lor să fie certificate ca fiind legale. OEC au obligația să își desfășoare activitatea în conformitate cu orientarea ISO/IEC 17065. Ele raportează rezultatele auditurilor către entitatea auditată și către Ministerul Silviculturii. Rezumatele rapoartelor sunt puse la dispoziția publicului.

OEC verifică dacă operatorul care face obiectul auditului își desfășoară activitatea în conformitate cu definiția indoneziană a legalității, astfel cum este prevăzută în anexa II, inclusiv prin implementarea eficientă a unor controale menite să prevină intrarea în lanțurile sale de aprovizionare a unor materiale provenite din surse necunoscute. Atunci când o entitate auditată care își desfășoară activitatea în pădurile de stat sau o mare industrie (industria primară cu o capacitate de peste 6 000 m³/an, industria secundară cu investiții de peste 500 de milioane IDR) se dovedește a fi conformă, se emite un certificat de legalitate SVLK cu o valabilitate de 3 (trei) ani. În această perioadă, OEC efectuează vizite anuale de supraveghere pentru a verifica dacă este menținută conformitatea. Pentru entitățile auditate care își desfășoară activitatea în industrii mici (industria primară cu o capacitate mai mică de 6 000 m³/an, industria secundară cu investiții sub 500 de milioane IDR), valabilitatea certificatului de legalitate este de 6 (șase) ani și de 10 (zece) ani pentru operatorii care își desfășoară activitatea în păduri/terenuri aflate în proprietate privată. În aceste cazuri, vizitele de supraveghere efectuate de OEC au loc o dată la doi ani (bienio).

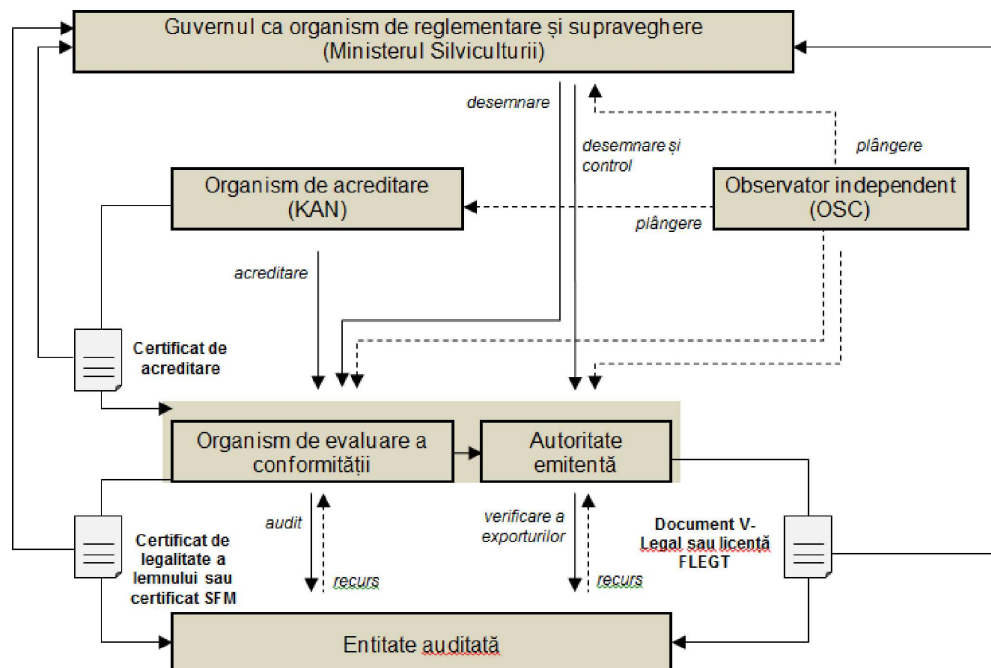
Operatorii care își desfășoară activitatea în păduri/terenuri aflate în proprietate privată, întreprinderile familiale, meșteșugarii/artizanii, industria primară care prelucrează exclusiv lemn din păduri/terenuri aflate în proprietate privată și nu poate exporta direct, depozitele de lemn înregistrate (care comercializează lemn sau lemn prelucrat ce provine exclusiv din păduri/terenuri aflate în proprietate privată sau din operațiuni certificate SVLK în cadrul Perum Perhutani) și importatorii pot utiliza declarația de conformitate a furnizorilor pentru a demonstra legalitatea lemnului și a produselor lor din lemn și, prin urmare, nu sunt supuse auditului de către OEC (a se vedea secțiunea 5.3).

Organismele de verificare (LV) acționează, de asemenea, ca autorități emitente pentru licențele de export. Ele verifică valabilitatea certificatului SVLK al exportatorilor și a înregistrării exporturilor, precum și coerența declarațiilor exportatorilor privind datele (bilanțuri lunare) înainte de a emite licențele de export sub formă de documente V-Legal sau de licențe FLEGT. Astfel, exporturile de produse din lemn reglementate de anexa I fără licență de export sunt interzise. Pentru exporturile către Uniunea Europeană care îndeplinesc aceste condiții sunt emise licențe FLEGT, în timp ce pentru exporturile către alte destinații sunt emise documente V-Legal.

Orientările SALL specifică faptul că grupurile societății civile, persoanele fizice și comunitățile din Indonezia au dreptul de a monitoriza punerea în aplicare a SALL pe teren. Astfel de observatori independenți sunt autorizați să evalueze conformitatea operațiunilor cu cerințele definiției legalității și, de asemenea, conformitatea procedurilor de audit și de acordare a licențelor cu cerințele SALL și pot depune plângeri adresate OEC, autorităților emitente, KAN și Ministerului Silviculturii.

Diagrama 2

Relația dintre diferitele entități implicate în implementarea SALL



4.2. Organisme de evaluare a conformității și autorități emitente

Organismele de evaluare a conformității (OEC) joacă un rol-cheie în sistemul indonezian. Ele sunt autorizate de către Ministerul Silviculturii și contractate de operatorii individuali pentru a verifica legalitatea activităților de producție, de prelucrare și de comercializare ale operatorilor individuali din cadrul lanțului de aprovizionare, inclusiv integritatea lanțului de aprovizionare.

Există două tipuri de OEC: (i) organisme de evaluare (Lembaga Penilai/LP), care auditează performanța unităților de gestionare forestieră (FMU) în pădurile de stat pe baza standardelor de durabilitate, precum și cerințele standardului de legalitate; și (ii) organisme de verificare (Lembaga Verifikasi/LV), care auditează unitățile de gestionare forestieră, industriile forestiere, comerțanții și exportatorii pe baza standardelor de legalitate.

Pentru a se asigura că aceste audituri care verifică standardele de legalitate prevăzute în anexa II sunt de cea mai înaltă calitate, LP și LV trebuie să dezvolte sistemele de gestionare necesare care să abordeze competența, consecvența, imparțialitatea, transparența și cerințele procesului de evaluare, astfel cum se definește în ISO/IEC 17065. Aceste cerințe sunt specificate în Orientările SALL. Organismele de evaluare a conformității (OEC) sunt acreditate de Organismul național de acreditare indonezian (KAN).

De asemenea, LV pot acționa ca autorități emitente. În acest caz, LV eliberează licențe de export pentru produsele din lemn destinate piețelor internaționale. Pentru piețele din afara Uniunii, autoritățile emitente vor elibera documente V-Legal, iar pentru piața Uniunii se vor elibera licențe FLEGT, în conformitate cu cerințele stabilite în anexa IV. Proceduri detaliate pentru eliberarea de documente V-Legal și de licențe FLEGT pentru expedițiile destinate exportului sunt descrise în Orientările SALL. LP nu pot acționa ca autorități emitente și nu eliberează licențe de export.

Toți auditorii care lucrează pentru OEC sau pentru autoritățile emitente trebuie să fie înregistrați și să dețină un certificat de competență valabil din partea organismului de certificare a profesiilor (Lembaga Sertifikasi Profesi – LSP). LSP va evalua orice presupusă abatere comisă de un auditor care i-a fost adusă la cunoștință și poate retrage certificatul de competență al auditorului respectiv.

4.3. Organismul de acreditare

Organismul național de acreditare indonezian (Komite Akreditasi Nasional – KAN) este un organism de acreditare independent înființat prin Regulamentul Guvernului (Peraturan Pemerintah/PP) 102/2000 privind standardizarea la nivel național și prin Decretul prezidențial (Keputusan Presiden/Keppres) 78/2001 privind Comitetul Național de Acreditare. El își desfășoară activitatea pe baza ISO/IEC 17011 (Cerințe generale pentru organismele de acreditare care acreditează organisme de evaluare a conformității). Acesta a elaborat documente de sprijin interne specifice pentru SALL în scopul acreditării LP și a LV.

KAN este recunoscut pe plan internațional de Cooperarea pentru Acreditare în Pacific («Pacific Accreditation Cooperation» – PAC) și de Forumul internațional de acreditare (IAF) pentru acreditarea organismelor de certificare privind sistemele de management al calității, sistemele de management de mediu și certificarea produselor. KAN este recunoscut, de asemenea, de Cooperarea pentru Acreditarea Laboratoarelor din Asia-Pacific («Asia Pacific Laboratory Accreditation Cooperation» – APLAC) și de Cooperarea Internațională pentru Acreditarea Laboratoarelor (ILAC).

La 14 iulie 2009, KAN a semnat un memorandum de înțelegere cu Ministerul Silviculturii privind furnizarea de servicii de acreditare pentru SALL. Prin urmare, KAN este responsabil cu acreditarea OEC pentru a asigura că acestea continuă să se conformeze cu ISO/IEC 17065.

Plângerile cu privire la performanța unui LP sau LV pot fi depuse la KAN de către orice parte interesată, inclusiv de operatori și de observatorii independenți.

4.4. Entitățile auditate

Entitățile auditate sunt operatorii care fac obiectul verificării legalității. Printre acestea se numără unitățile de gestionare forestieră (concesionarii sau titularii de permise de utilizare a lemnului, titularii de permise pentru păduri gestionate la nivelul comunităților ori al satelor, proprietarii privați de păduri/terenuri), depozitele de lemn înregistrate, industriile forestiere și exportatorii neproducători înregistrați. Unitățile de gestionare forestieră și industriile forestiere trebuie să respecte standardul de legalitate aplicabil. În caz de export, industriile forestiere și exportatorii neproducători înregistrați trebuie să respecte cerințele de acordare a licențelor de export. SALL permite entităților auditate să introducă un recurs în fața LP sau LV în ceea ce privește desfășurarea sau rezultatele auditurilor.

4.5. Observatorul independent

Societatea civilă joacă un rol esențial în monitorizarea independentă a SALL. Grupurile societății civile, persoanele fizice și comunitățile care acționează în calitate de observatori independenți au dreptul să evalueze conformitatea operațiunilor cu cerințele de legalitate, precum și activitățile de acreditare, verificare și acordare de licențe și să raporteze cu privire la acestea. Constatările unui observator independent pot fi, de asemenea, utilizate în cadrul evaluării periodice obligatorii în temeiul prezentului acord (anexa VI).

În cazul unei nereguli legate de legalitatea unui operator, plângerile din partea unui observator independent se depun direct la LP sau LV în cauză. În cazul în care consideră că răspunsul oferit de LP sau LV la o plângere este nesatisfăcător, un observator independent poate depune un raport la KAN și la guvern. În cazul plângerilor cu privire la emiterea licențelor de export, observatorul independent poate depune plângeri direct la autoritatea emitentă sau la Ministerul Silviculturii.

4.6. Guvernul

Ministerul Silviculturii (începând din octombrie 2014, Ministerul Silviculturii a fuzionat cu Ministerul Mediului, devenind Ministerul Mediului și Silviculturii) reglementează SALL și autorizează organismele de evaluare (LP) acreditate să efectueze evaluarea SFM și organismele de verificare (LV) acreditate să efectueze verificarea legalității.

De asemenea, Ministerul Silviculturii autorizează LV să emită licențe de export (documente V-Legal sau licențe FLEGT).

Ministerul Silviculturii a emis un set de orientări care furnizează cerințele legate de activitățile de verificare și emitere a licențelor. Aceste orientări includ, de asemenea, dispoziții pentru controlul exercitat de Ministerul Silviculturii asupra verificărilor efectuate de LV și specifică procedurile ministerului pentru autorizarea și supervizarea activităților acestora de acordare de licențe.

În plus, Ministerul Silviculturii instituie o echipă de monitorizare ad hoc însărcinată cu examinarea de la caz la caz a oricărei încălcări raportate în ceea ce privește eliberarea unui certificat de legalitate și/sau a unui document V-Legal/a unei licențe FLEGT. Componenta echipei de monitorizare depinde de natura încălcării raportate. Aceasta poate include diferite agenții guvernamentale și actori ai societății civile. Pe baza constatărilor și recomandărilor echipei de monitorizare, Ministerul Silviculturii poate revoca autorizația OEC, ceea ce duce la încetarea imediată a activităților acestuia de verificare și emitere a licențelor.

Ministerul Silviculturii revocă imediat, de asemenea, autorizația unui OEC pe baza unei decizii a KAN privind retragerea acreditării acestuia (de exemplu, care rezultă din activitățile de supraveghere anuală a OEC de către KAN). OEC pot contesta revocarea la KAN, dar nu la minister.

Ministerul Silviculturii gestionează și unitatea de informare cu privire la licențe ca unitate de gestionare a informațiilor care validează informațiile privind emiterea unui document V-Legal/unei licențe FLEGT. Unitatea de informare cu privire la licențe este, de asemenea, responsabilă cu schimbul de informații generale privind SALL și recepționează și stochează date și informații pertinente referitoare la eliberarea certificatelor de legalitate și a documentelor V-Legal/licențelor FLEGT. De asemenea, aceasta răspunde la întrebările adresate de autoritățile competente ale partenerilor comerciali sau de părțile interesate. Unitatea de informare cu privire la licențe gestionează, de asemenea, procesul de recomandare a importurilor bazat pe obligația de diligență prin intermediul sistemului online SILK.

În plus, Ministerul Silviculturii controlează înregistrarea supraveghetorilor tehnici guvernamentali de pe teren (*Wasganis*) și a personalului tehnic al societăților de pe teren (*Ganis*). *Wasganis* sunt însărcinați să efectueze supravegherea și controlul măsurătorilor buștenilor. De asemenea, ei încheie documentele de transport obligatorii și realizează reconcilierea datelor (pentru mai multe detalii, a se vedea appendicele la prezenta anexă). *Ganis* pregătesc documentele de producție și transport pentru întreaga producție din pădurile de stat. De asemenea, *Ganis* pot să încheie documentele de transport obligatorii în cazul unei absențe a *Wasganis* de peste 48 de ore. Atât *Wasganis*, cât și *Ganis* sunt înregistrați la Ministerul Silviculturii. Pe o bază anuală, ei sunt evaluați de către Ministerul Silviculturii prin intermediul unei examinări oficiale.

5. Verificarea legalității

5.1. Introducere

Lemnul indonezian este considerat legal atunci când originea sa și procesul său de producție, precum și prelucrarea, transportul și activitățile comerciale ulterioare sunt verificate ca îndeplinind toate actele cu putere de lege și actele administrative aplicabile din Indonezia, astfel cum se prevede în anexa II. OEC efectuează evaluări ale conformității pentru a verifica respectarea acestora. Pentru a reduce sarcina impusă proprietarilor de păduri private, precum și asupra comercianților și a întreprinderilor familiale/meșteșugarilor/artizanilor care depind în totalitate de lemnul din păduri aflate în proprietate privată/utilizare privată (permis pentru terenuri private), acestor operatori li se permite în cazuri descrise în mod clar să emită o declarație de conformitate a furnizorilor ca alternativă la obținerea unei certificări SVLK (a se vedea punctul 5.2 de mai jos pentru mai multe detalii).

5.2. Procesul de verificare a legalității de către OEC

În conformitate cu ISO/IEC 17065 și cu Orientările SALL, procesul de verificare a legalității constă în următoarele:

Cerere și contractare: operatorul transmite OEC o cerere care definește sfera verificării, profilul operatorului și alte informații necesare. Înainte de începerea activităților de verificare este necesară încheierea unui contract între operator și OEC, care să stabilească condițiile pentru verificare.

Planul de verificare: după semnarea contractului de verificare, OEC întocmește un plan de verificare, care include numirea echipei de audit, programul de verificare și calendarul activităților. Planul este comunicat entității auditate, autorității forestiere provinciale competente și altor autorități relevante de la nivel de provincie și de la nivel regional și sunt convenite datele activităților de verificare. Aceste informații sunt puse la dispoziție în avans pentru observatorii independenți și pentru publicul larg, pe site-urile web ale OEC și ale Ministerului Silviculturii și/sau prin intermediul mass-media sau prin corespondență.

Activitățile de verificare: auditul de verificare constă în trei etape: (i) reuniunea de deschidere a auditului și de coordonare, (ii) verificarea documentelor și controale pe teren și (iii) reuniunea de încheiere a auditului.

- **Reuniunea de deschidere a auditului și de coordonare:** coordonarea cu birourile regionale, provinciale și districtuale relevante pentru a oferi informații cu privire la planurile de audit și pentru a obține informații inițiale din partea acestor birouri. De asemenea, OEC poate difuza informații și poate consolida comunicarea cu organizațiile societății civile relevante pentru a suplimenta informațiile inițiale. OEC discută cu entitatea auditată obiectivul, sfera, calendarul și metodologia auditului în cadrul reuniunii de deschidere a auditului, pentru a permite entității auditate să pună întrebări cu privire la metodele și la desfășurarea activităților de verificare.
- **Verificarea documentelor și controale pe teren:** pentru a aduna dovezi cu privire la respectarea de către entitatea auditată a cerințelor SALL indonezian, OEC verifică sistemele și procedurile, documentele și evidențele relevante ale entității auditate. OEC efectuează ulterior controale pe teren pentru verificarea conformității, inclusiv verificarea încrucișată a constatărilor sale cu constatările din rapoartele oficiale de inspecție. De asemenea, OEC verifică sistemul de trasabilitate a lemnului al entității auditate, pentru a se asigura că există elemente de probă care să demonstreze că tot lemnul care intră în lanțul de aprovizionare îndeplinește cerințele de legalitate.
- **Reuniunea de încheiere a auditului:** rezultatele verificării, în special orice eventuală neconformitate depistată, sunt prezentate entității auditate. Entitatea auditată poate pune întrebări în legătură cu rezultatele verificării și poate oferi clarificări cu privire la dovezile prezentate de OEC.

Raportare și luarea deciziilor: echipa de audit elaborează un raport de verificare, pe baza unei structuri furnizate de Ministerul Silviculturii. Raportul, care include descrierea eventualelor constatări de neconformitate și decizia adoptată cu privire la certificare, este comunicat entității auditate în termen de paisprezece zile calendaristice de la data reuniunii de încheiere a auditului și este prezentat Ministerului Silviculturii de către OEC.

Constatările echipei de audit sunt utilizate în principal pentru a decide cu privire la rezultatul auditului de verificare al OEC. OEC decide dacă să elibereze un certificat de legalitate pe baza raportului de verificare întocmit de echipa de audit.

În cazurile de neconformitate, OEC nu va elibera din certificat de legalitate, ceea ce va evita ca lemnul să intre în lanțul de aprovizionare al lemnului legal verificat. Odată ce neconformitatea a fost soluționată, operatorul poate depune o nouă cerere de verificare a legalității.

Încălcările descoperite de OEC în cursul verificării sunt raportate Ministerului Silviculturii și sunt tratate de autoritățile responsabile în conformitate cu procedurile administrative sau judiciare. Dacă un operator este suspectat de încălcarea reglementărilor, autoritățile naționale, provinciale și districtuale pot decide sistarea activităților operatorului.

Eliberarea certificatului de legalitate și recertificarea: OEC va elibera un certificat de legalitate dacă se constată că entitatea auditată respectă pe deplin toți indicatorii și elementele de verificare din standardul de legalitate, inclusiv normele privind controlul lanțului de aprovizionare cu lemn.

OEC poate raporta în orice moment Ministerului Silviculturii cu privire la certificatele eliberate, modificate, suspendate sau retrase și la fiecare trei luni emite un raport. Ministerul Silviculturii publică apoi aceste rapoarte pe site-ul său web.

În funcție de tipul de permis deținut de entitatea auditată, un certificat de legalitate este valabil timp de trei până la zece ani, după care operatorul este supus unui audit de recertificare. Recertificarea se efectuează înainte de data de expirare a certificatului.

Supravegherea: În funcție de tipul de permis deținut de entitatea auditată, operatorii care dețin un certificat de legalitate fac obiectul unei supravegheri anuale sau bienale care urmează principiile activităților de verificare rezumate mai sus. De asemenea, OEC poate să realizeze activități de supraveghere mai devreme decât era programat, dacă sfera verificării a fost extinsă.

Echipa de supraveghere întocmește un raport de supraveghere. O copie a raportului, inclusiv o descriere a eventualelor neconformități constatate, se înaintează Ministerului Silviculturii. Neconformitățile detectate în urma supravegherii vor duce la suspendarea sau la retragerea certificatului de legalitate.

Audituri speciale: operatorii care dețin un certificat de legalitate sunt obligați să raporteze către OEC orice modificări semnificative în privința proprietății, structurilor, gestionării și operațiunilor care pot afecta calitatea controalelor sale de legalitate în perioada de valabilitate a certificatului. OEC poate efectua audituri speciale pentru a investiga orice plângeri sau litigii înaintate de observatori independenți, instituții guvernamentale sau alte părți interesate sau atunci când operatorul raportează modificări care afectează calitatea controalelor sale de legalitate. OEC efectuează, de asemenea, audituri speciale în cazul în care operatorul semnalează faptul că intenționează să prelucreze lemn sechestrat.

5.3. Verificarea legalității utilizând declarația de conformitate a furnizorilor (DCF) și controalele interne

Declarația de conformitate a furnizorilor bazată pe SNI/ISO 17050 este o «declarație pe propria răspundere», astfel cum se definește în ISO/IEC 17000, adică o atestare furnizată de partea interesată în urma examinării care a demonstrat îndeplinirea cerințelor specifice.

DCF poate fi utilizată de către (i) proprietarii privați de păduri, (ii) depozitele de lemn înregistrate (numai depozitele de lemn care primesc lemn exclusiv din păduri/terenuri aflate în proprietate privată sau primesc lemn certificat SVLK de la Perum Perhutani), (iii) întreprinderile familiale/meșterșugarii/artizanii, (iv) industriile primare și secundare care prelucrează exclusiv lemn din păduri/terenuri aflate în proprietate privată și nu dețin permis de export. DCF se aplică (a) lemnului provenit din păduri/terenuri aflate în proprietate privată, (b) lemnului provenit din reabilitarea trotuarelor și a cimitirelor, (c) lemnului reciclat/provenit din demolări și (d) lemnului sau produselor din lemn importate.

DCF conține informații cu privire la furnizor, la produsele și sursele acestora, documentul de transport, destinatarul produselor, precum și data emiterii. DCF emisă de proprietarii privați de păduri include, de asemenea, o dovadă a dreptului de proprietate asupra terenului de unde provine lemnul. DCF este anexată la documentul de transport pe baza regulamentelor privind gestionarea lemnului. Procedurile detaliate pentru emiteria DCF și controalele aferente sunt furnizate în Orientările SALL.

Destinatarul DCF pentru lemnul din pădurile aflate în proprietate privată efectuează și documentează verificări interne referitoare la valabilitatea informațiilor care urmează să fie declarate în DCF înainte de semnarea contractului de cumpărare și cel puțin o dată pe an după ce contractul a fost semnat. Informațiile conținute în DCF emisă de depozitele de lemn sunt verificate de către destinatarul DCF (industriile primare sau secundare) la intervale de trei luni în scopul trasabilității surselor de bușteni. Informațiile sunt verificate de OEC în timpul desfășurării unui audit SVLK al destinatarului prin examinarea documentelor în cazul în care destinatarul este certificat. În plus, Ministerul Silviculturii poate efectua inspecții aleatorii, care pot fi subcontractate unor părți terțe competente. În cazul în care există indicii de fraudă și nereguli, Ministerul Silviculturii poate efectua inspecții speciale ale operatorului care utilizează DCF.

Toate produsele din lemn acoperite de un document V-Legal sau de o licență FLEGT trebuie să provină dintr-un lanț de aprovizionare care face obiectul unui certificat SVLK și/sau al unei DCF. Lemnul și produsele din lemn care fac obiectul DCF nu au acces direct la piețele internaționale. Un astfel de acces este posibil numai prin intermediul unui operator care deține un certificat SVLK.

5.4. Verificarea legalității lemnului și a produselor din lemn importate

Regulamentul Ministrului Comerțului 78/M-DAG/PER/10/2014 prevede că lemnul și produsele din lemn importate necesită dovada legalității în țara de recoltare. În acest context, modelul DCF este utilizat, de asemenea, pentru importuri. Numai importatorii (comercianții) și operatorii care prelucrează lemnul înregistrați pot importa lemn și/sau produse din lemn în Indonezia. Acești operatori trebuie să exercite obligația de diligență privind lemnul și/sau produsele din lemn importate pentru a reduce la minimum riscul introducerii de lemn ilegal în lanțul de aprovizionare indonezian. Ei sunt obligați să ofere în modelul de declarație informații precum codurile SA ale produselor, conosamentul, țările de recoltare, țara de origine, dovada legalității lemnului și portul de export. Procedurile privind obligația de diligență includ colectarea datelor, analiza riscului și reducerea riscului. Procedurile se efectuează prin intermediul sistemului online SILK al Ministerului Silviculturii. După ce a evaluat fiecare procedură privind obligația de diligență efectuată de un operator, ministerul emite o recomandare de import adresată Ministerului Comerțului.

Atunci când realizează audituri ale importatorului, OEC efectuează examinarea sistemului privind obligația de diligență aplicat. Procedurile detaliate pentru sistemul privind obligația de diligență și controalele aferente vor fi furnizate în Orientările SALL și în reglementările conexe privind importul.

5.5. Responsabilitatea guvernului pentru asigurarea aplicării reglementărilor

Ministerul Silviculturii, precum și birourile silvice de la nivel de provincie și de district sunt responsabile pentru controlul lanțurilor de aprovizionare cu lemn și pentru verificarea documentelor aferente (de exemplu, planurile de lucru anuale, rapoartele de tăiere a buștenilor, rapoartele de bilanț privind buștenii, documentele de transport, rapoartele de bilanț privind buștenii/materiile prime/produsele prelucrate și fișele de înregistrare privind producția). În eventualitatea unor neconcordanțe, funcționarii silvici pot refuza aprobarea documentelor de control, ceea ce duce la suspendarea operațiunilor.

Încălcările detectate de funcționarii silvici sau de observatori independenți sunt comunicate OEC și, în urma verificării, pot duce la suspendarea sau retragerea de către OEC a certificatului de legalitate acordat. Funcționarii silvici pot lua măsuri subsecvente adecvate în conformitate cu procedurile de reglementare.

De asemenea, Ministerul Silviculturii primește copii ale rapoartelor de verificare și ale rapoartelor ulterioare de supraveghere și de audit special emise de OEC. Încălcările constatate de OEC, de funcționarii silvici sau de observatori independenți sunt comunicate între actorii implicați și tratate în conformitate cu procedurile administrative și judiciare. Dacă un operator este suspectat de încălcarea reglementărilor, autoritățile naționale, provinciale și districtuale pot decide suspendarea sau sistarea activităților operatorului. OEC revocă imediat certificatele de legalitate dacă cerințele din standardul de legalitate nu mai sunt îndeplinite.

Ministerul Silviculturii instituie un grup operativ ad hoc însărcinat cu examinarea și investigarea de la caz la caz a oricărei încălcări raportate în ceea ce privește eliberarea unui certificat de legalitate și/sau a unui document V-Legal/a unei licențe FLEGT (echipa de monitorizare).

6. Acordarea licențelor FLEGT

Licența de export indoneziană pentru produsele din lemn legale este cunoscută sub denumirea de «document V-Legal». Aceasta este o licență de export care face dovada că produsele din lemn exportate respectă cerințele standardului indonezian de legalitate stabilit în anexa II și au fost obținute dintr-un lanț de aprovizionare care dispune de controale adecvate pentru a preveni intrarea lemnului din surse a căror legalitate nu a fost verificată. Documentul V-Legal este eliberat de LV, care acționează ca autorități emitente (AE) și va fi utilizat ca o licență FLEGT pentru transporturile către Uniune de îndată ce părțile au convenit să demareze regimul de licențe FLEGT.

Procedurile de eliberare a licențelor FLEGT/a documentelor V-Legal sunt furnizate în Orientările SALL.

Ministerul Silviculturii a înființat o unitate de informare cu privire la licențe, care să mențină o bază de date electronică conținând copiile tuturor documentelor V-Legal/licențelor FLEGT și ale tuturor rapoartelor de neconformitate întocmite de AE. Unitatea de informare cu privire la licențe va acorda acces online la baza sa de date autorităților competente ale Uniunii. În eventualitatea unei întrebări referitoare la autenticitatea, integritatea și valabilitatea unei anumite licențe FLEGT, autoritățile competente din Uniune vor putea verifica informațiile referitoare la licență utilizând baza de date online SILK. Pentru informații suplimentare, autoritățile competente ale Uniunii pot contacta unitatea de informare cu privire la licențe, care va comunica cu AE relevantă, dacă este necesar.

Documentul V-Legal/licența FLEGT se eliberează în punctul în care expediția este consolidată înainte de export. Procedura este următoarea:

- 6.1. Documentul V-Legal/licența FLEGT se eliberează de către AE, care deține un contract cu exportatorul, pentru expediția de produse din lemn care urmează să fie exportate.
- 6.2. Sistemul intern de trasabilitate al exportatorului furnizează dovezi privind legalitatea lemnului pentru acordarea licenței de export. Etapele anterioare ale lanțului de aprovizionare sunt incluse în sistemul intern de trasabilitate al exportatorului.
- 6.3. Pentru eliberarea unui document V-Legal/unei licențe FLEGT, toți furnizorii din lanțul de aprovizionare al exportatorului care alcătuiesc expediția trebuie să fi deținut un certificat de legalitate sau SFM valabil sau o DCF.
- 6.4. Pentru a obține un document V-Legal/o licență FLEGT, un operator trebuie să fie un exportator înregistrat (titular de ETPIK) care deține un certificat de legalitate valabil. Titularul de ETPIK prezintă AE o cerere, sub forma unei scrisori, la care atașează următoarele documente pentru a demonstra că materiile prime din lemn folosite la produsul respectiv provin numai din surse legale verificate (care dețin un certificat SVLK sau fac obiectul unei DCF):
 - 6.4.1. un rezumat al documentelor de transport pentru toate cantitățile de lemn/materii prime primite de fabrică de la ultimul audit (până la maximum douăsprezece luni); precum și
 - 6.4.2. sinteze ale rapoartelor de bilanț privind materiile prime/lemnul și ale rapoartelor de bilanț privind lemnul prelucrat de la ultimul audit (până la maximum douăsprezece luni).
- 6.5. AE realizează apoi următoarele etape de verificare:
 - 6.5.1. verificarea valabilității certificatului de legalitate și a înregistrării ETPIK ale operatorului, utilizând baza proprie de date a AE, precum și SILK;
 - 6.5.2. reconcilierea datelor pe baza sintezelor documentelor de transport, ale raportului de bilanț privind materiile prime/lemnul și ale raportului de bilanț privind lemnul prelucrat;
 - 6.5.3. controlul ratei (ratelor) de recuperare pentru fiecare tip de produs (doar pentru industria primară), pe baza analizei raportului de bilanț privind materiile prime/lemnul și a raportului de bilanț privind lemnul prelucrat;
 - 6.5.4. acolo unde este necesar, poate fi realizată o vizită pe teren de către AE după reconcilierea datelor, pentru a se asigura coerența cu informațiile care trebuie specificate în documentul V-Legal/licența FLEGT. Aceasta se poate realiza prin verificarea prin eșantionare a expedițiilor destinate exportului și prin inspectarea funcționării și a evidențelor fabricii sau ale depozitului de lemn.
- 6.6. Rezultatul verificării:
 - 6.6.1. dacă un titular ETPIK respectă cerințele de legalitate și cele referitoare la lanțul de aprovizionare, AE eliberează un document V-Legal/o licență FLEGT în formatul prezentat în anexa IV;
 - 6.6.2. un titular ETPIK care îndeplinește cerințele menționate mai sus poate utiliza marcajul de conformitate (eticheta V-Legal) pe produse și/sau pe ambalaje. Orientările naționale privind utilizarea marcajului de conformitate sunt descrise în Orientările SALL;
 - 6.6.3. dacă un titular ETPIK nu îndeplinește cerințele de legalitate și cele referitoare la lanțul de aprovizionare, în loc de un document V-Legal/o licență FLEGT, AE va emite un raport de neconformitate. Raportul de neconformitate face imposibilă circulația lemnului și/sau a produselor din lemn aferente;

- 6.6.4. în cazul în care un transport își schimbă configurația înainte de a părăsi portul de export (de exemplu, modificarea destinației, a volumului, a speciei, astfel cum se definește în Orientările SALL), exportatorul trebuie să solicite autorității emitente să anuleze licența de export inițială și să elibereze o nouă licență (noi licențe). Autoritatea emitentă trebuie să informeze unitatea de informare cu privire la licențe în legătură cu toate licențele de export anulate;
- 6.6.5. în cazul unei utilizări frauduloase sau al unei falsificări a certificatelor de legalitate și/sau a licențelor de export de către un operator, Ministerul Silviculturii impune o sancțiune, astfel cum se prevede în reglementările aplicabile.
- 6.7. AE:
- 6.7.1. transmite Ministerului Silviculturii o copie a unui document V-Legal/a unei licențe FLEGT sau a unui raport de neconformitate în termen de douăzeci și patru de ore de la momentul luării deciziei;
- 6.7.2. prezintă Ministerului Silviculturii, la fiecare trei luni, un raport cuprinzător și un raport de sinteză cu caracter public, evidențiind numărul de documente V-Legal/licențe FLEGT eliberate, precum și numărul și tipul neconformităților detectate, transmițând copii Ministerului Comerțului și Ministerului Industriei.

7. Monitorizare

SALL indonezian include monitorizarea de către societatea civilă (monitorizare independentă). Pentru ca sistemul să fie chiar mai solid în vederea unui acord de parteneriat voluntar FLEGT, se adaugă o componentă de evaluare periodică.

Monitorizarea independentă este realizată de societatea civilă pentru a evalua conformitatea operatorilor, a LP, a LV și a AE cu cerințele SALL indonezian, inclusiv cu orientările și standardele de acreditare. Societatea civilă este definită în acest context ca entități juridice indoneziene, inclusiv ONG-uri, comunități și orice cetățean al Indoneziei.

Obiectivul evaluării periodice este să ofere o asigurare independentă că SALL indonezian funcționează conform descrierii, sporind astfel credibilitatea licențelor FLEGT eliberate. Evaluarea periodică folosește constatările și recomandările rezultate din monitorizarea independentă. Termenii de referință pentru evaluarea periodică sunt stabiliți în anexa VI.

Apendice

Controlul lanțului de aprovizionare

Astfel cum se descrie în anexa V, în toate etapele diverselor lanțuri de aprovizionare, declarațiile operatorilor și evidențele păstrate de aceștia (de exemplu, documentele de transport și rapoartele de bilanț) trebuie să indice dacă lemnul sau produsele din lemn sunt certificate în temeiul SVLK, declarate legale prin utilizarea declarației de conformitate a furnizorilor (DCF), sau provin de la o sursă de lemn sechestrat.

1. DESCRIEREA CONTROLULUI OPERAȚIONAL AL LANȚULUI DE APROVIZIONARE PENTRU LEMNUL PROVENIT DIN PĂDURILE AFLATE ÎN PROPRIETATEA STATULUI

Controale operaționale ale lanțului de aprovizionare pentru pădurile aflate în proprietatea statului (păduri naturale și plantații forestiere) sunt reglementate prin regulamentele ministrului silviculturii P.41/Menhut-II/2014 și P.42/Menhut-II/2014 privind gestionarea lemnului. Acestea includ Regulamentul ministrului silviculturii P.43/Menhut-II/2014 privind standardele SVLK, urmat de Orientările tehnice ale DG responsabile cu exploatarea pădurilor P.14/VI-BPPHH/2014 și de scrisoarea circulară din partea DG respective SE 8/VI-BPPHH/2014 din august 2014.

Toate procedurile și normele privind luarea de decizii care se referă la verificare, reconcilierea datelor și gestionarea cazurilor de neconformitate în fiecare dintre etapele lanțului de aprovizionare enumerate mai jos se aplică tuturor permiselor forestiere acordate cu privire la pădurile de stat: concesiunile de păduri naturale (IUPHHK-HA/HPH), concesiunile de plantații forestiere industriale (IUPHHK-HT/HPHTI), concesiunile pentru refacerea ecosistemelor (IUPHHK-RE), dreptul de gestionare pentru plantațiile forestiere (Perum Perhutani), concesiunile de plantații forestiere comunitare (IUPHHK-HTR) și concesiunile de păduri comunitare (IUPHHK-HKM), concesiunile de păduri aparținând unui sat (IUPHHK-HD), utilizarea lemnului provenind din concesiuni de zone de reîmpădurire (IUPHHK-HTHR) și utilizarea lemnului provenind din zone neforestiere sau din păduri de producție convertibilă (IPK). Aceste proceduri și norme sunt descrise în orientările tehnice furnizate în regulamentele ministrului silviculturii P.41/Menhut-II/2014 și P.42/Menhut-II/2014 privind gestionarea lemnului.

Toți operatorii care dețin un permis pentru recoltarea lemnului dintr-o concesiune de pădure naturală trebuie să declare toate datele lor privind producția în sistemul național online de trasabilitate în fiecare etapă a lanțului de aprovizionare din concesiunea forestieră până la depozitul de bușteni intermediar și industria primară.

1.1. Zona de tăiere

(a) Principalele activități:

- inventarierea materialului lemnos (numărarea arborilor pentru concesiunile de păduri naturale sau Perum Perhutani) sau catalogarea lemnului (pentru concesiunile de plantații forestiere sau pentru a propune o IPK) de către titularul permisului;
- întocmirea unui raport de inventariere a materialului lemnos sau a unui raport de catalogare a lemnului de către titularul permisului;
- verificarea și aprobarea raportului de inventariere a materialului lemnos sau a raportului de catalogare a lemnului de către funcționarul silvic districtual;
- prezentarea unei propuneri de plan de lucru anual (sau a unui plan de lucru/*Bagan Kerja* pentru a propune o IPK) de către titularul permisului;
- aprobarea planului de lucru anual (sau a planului de lucru/*Bagan Kerja* pentru IPK) de către funcționarul silvic al provinciei.

Trebuie luat în considerare faptul că un operator titular al unui certificat SFM valabil eliberat în temeiul SVLK își poate aproba și își poate emite singur planul de lucru anual. Conformitatea planului de lucru anual este verificată de OEC atunci când efectuează auditurile inițiale și de supraveghere;

- operațiuni de recoltare realizate de titularul permisului, inclusiv tractarea buștenilor către locul de depozitare a buștenilor în pădure (platforma primară).

(b) Proceduri:

- inventarierea materialului lemnos (numărarea arborilor) pentru concesiunile de păduri naturale sau Perum Perhutani este efectuată de titularul permisului, utilizând etichete. Aceste etichete sunt alcătuite din trei secțiuni detașabile, una aplicată pe buturugă, alta pe bușteanul recoltat și ultima pe raportul operatorului. Fiecare secțiune conține informațiile necesare pentru urmărirea lemnului, inclusiv numărul arborelui și situarea acestuia. Catalogarea lemnului pentru concesiunile de plantații forestiere sau IPK este efectuată de titularii permiselor;
- titularul permisului întocmește un raport de inventariere a materialului lemnos sau un raport de catalogare a lemnului, care conține informații privind numărul, volumul estimat, identificarea preliminară a speciilor și situarea arborilor (sau locul de recoltare pentru concesiunile de plantații forestiere sau IPK) care urmează a fi recoltați, precum și un rezumat, utilizând formularele oficiale ale Ministerului Silviculturii;
- titularul permisului prezintă raportul de inventariere a materialului lemnos sau raportul de catalogare a lemnului funcționarului silvic districtual. Funcționarul efectuează o verificare documentară și o verificare pe teren a raportului de inventariere a materialului lemnos sau a raportului de catalogare a lemnului, pe bază de eșantion. Funcționarul aprobă raportul dacă toate datele declarate corespund observațiilor de la fața locului;
- raportul de inventariere a materialului lemnos (sau raportul de catalogare a lemnului) constituie baza pentru propunerea de plan de lucru anual (sau plan de lucru/*Bagan Kerja*), care este elaborat de titularul permisului și prezentat funcționarului silvic districtual spre examinare și funcționarului silvic al provinciei spre aprobare. Funcționarul silvic districtual examinează propunerea de plan de lucru anual (sau plan de lucru/*Bagan Kerja*) și o verifică prin comparație cu raportul de inventariere a materialului lemnos (sau raportul de catalogare a lemnului) aprobat și, dacă totul este în ordine, aprobă planul de lucru. Aprobarea oficială nu este obligatorie pentru titularul unui permis care a promovat cu un calificativ bun certificarea SFM, astfel cum se descrie în Orientările SALL. Odată ce planul de lucru anual (sau planul de lucru/*Bagan Kerja*) este aprobat de funcționar, titularul permisului este autorizat să înceapă operațiunile de recoltare;
- în cursul operațiunilor de recoltare se folosesc etichete pentru a se asigura faptul că bușteanul provine dintr-o zonă de tăiere autorizată, conform celor descrise mai sus. Pentru arborii plantați sau arborii recoltați din concesiunile de plantații forestiere (pentru producția de pastă de lemn sau așchii de lemn), etichetele nu sunt necesare.

1.2. Locul de depozitare a buștenilor în pădure (platforma primară)

(a) Principalele activități:

- dacă este necesar, tăierea transversală a buștenilor de către titularul permisului, precum și marcarea acestor bușteni pentru a se asigura consecvența cu raportul de producție a buștenilor. Marcarea nu se aplică pentru concesiunile de plantații forestiere pentru producția de pastă de lemn sau așchii de lemn;
- scalarea (măsurarea) și clasificarea buștenilor de către titularul permisului. Clasificarea nu se aplică pentru concesiunile de plantații forestiere (pentru producția de pastă de lemn sau așchii de lemn);
- întocmirea unei liste a buștenilor de către titularul permisului;
- prezentarea unei propuneri de raport de producție a buștenilor de către titularul permisului;
- aprobarea raportului de producție a buștenilor de către supraveghetorul tehnic guvernamental de pe teren (Wasganis).

(b) Proceduri:

- titularul permisului marchează toți buștenii tăiați transversal (nu se aplică pentru concesiunile de plantații forestiere pentru producția de pastă de lemn sau așchii de lemn);
- marcarea fizică permanentă a buștenilor constă în numărul de identificare al arborelui inițial și alte mărci care să facă legătura între buștean și zona de tăiere autorizată (nu se aplică pentru concesiunile de plantații forestiere pentru producția de pastă de lemn sau așchii de lemn);
- titularul permisului scalează și clasifică toți buștenii și înregistrează informațiile privind buștenii într-o listă a buștenilor, utilizând un formular oficial al Ministerului Silviculturii (clasificarea nu se aplică pentru concesiunile de plantații forestiere pentru producția de pastă de lemn sau așchii de lemn);
- titularul permisului încarcă datele incluse în lista buștenilor în sistemul național online de trasabilitate. Codul de bare unic emis prin intermediul sistemului online de trasabilitate trebuie să fie marcat pe buștenii și tulpinile corespunzătoare și etichetat în cadrul documentului de transport aferent (se aplică doar pentru concesiunile de păduri naturale);
- pe baza listei buștenilor, titularul permisului întocmește un raport periodic de producție a buștenilor și raportul de sinteză aferent, utilizând formulare oficiale ale Ministerului Silviculturii;
- titularul permisului transmite periodic rapoarte de producție a buștenilor și sintezele aferente către Wasganis, spre aprobare;
- Wasganis realizează verificarea fizică a rapoartelor, prin eșantionare. Rezultatul verificării fizice este sintetizat într-o listă de verificare a buștenilor, utilizând un formular oficial al Ministerului Silviculturii;

Sub rezerva unui rezultat pozitiv al verificării fizice bazate pe eșantionare, Wasganis aprobă rapoartele de producție a buștenilor; În cazul în care se depășește un interval de 48 de ore de la prezentarea raportului, personalul tehnic al societăților desemnat (Ganis) al titularului permisului poate aproba singur și poate emite rapoartele de producție a buștenilor pe propria răspundere (nu se aplică pentru IPK);
- după ce buștenii au fost verificați de Wasganis, aceștia trebuie stivuiți separat de orice bușteni neverificați;
- raportul de producție a buștenilor este folosit pentru a calcula plata obligatorie a taxei pentru resursele forestiere și către fondul pentru reîmpădurire (după caz);
- titularul permisului transmite lunar rapoartele de producție a buștenilor aprobate și sintezele aferente către biroul silvic districtual.

(c) Reconcilierea datelor:

Pentru concesiunile de păduri naturale sau concesiunile pentru refacerea ecosistemelor sau concesiunile de păduri comunitare sau concesiunile de păduri aparținând unui sat sau IPK:

Funcționarul silvic districtual verifică numărul buștenilor, etichetele și volumul total cumulat de bușteni extras și declarat în raportul de producție a buștenilor, în comparație cu cota aprobată în planul de lucru anual. Etichetele nu sunt aplicate pentru IPK.

Pentru concesiunile de plantații forestiere industriale sau Perum Perhutani sau concesiunile de plantații forestiere comunitare sau utilizarea lemnului provenind din concesiuni de zone de reîmpădurire:

Funcționarul silvic districtual verifică volumul total cumulat de bușteni extras și declarat în raportul de producție a buștenilor, în comparație cu cota aprobată în planul de lucru anual.

Rapoartele de producție a buștenilor sunt, de asemenea, verificate de OEC în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează, de asemenea, inspecții pe teren, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar, astfel cum se descrie în Orientările SALL.

În cazul oricărei inconsecvențe detectate, funcționarul silvic districtual informează OEC responsabil cu verificarea conformității operatorului, și viceversa.

1.3. Depozitul de bușteni

Buștenii sunt transportați de la locul de depozitare din pădure la depozite de bușteni și apoi fie direct la o unitate de prelucrare, fie la un depozit de bușteni intermediar, fie la un depozit de lemne înregistrat.

(a) Principalele activități:

- în cazul în care raportul de producție a buștenilor nu a fost încă aprobat la locul de depozitare a buștenilor în pădure: întocmirea unei liste a buștenilor de către titularul permisului; prezentarea unei propuneri de raport de producție a buștenilor de către titularul permisului; aprobarea raportului de producție a buștenilor de către Wasganis;
- facturarea de către biroul silvic districtual și plata de către titularul permisului a sumelor relevante aferente taxei pentru resursele forestiere și fondului pentru reîmpădurire pe baza rapoartelor de producție a buștenilor aprobate;
- emiterea unui document de transport al buștenilor de către Ganis, la care se anexează o listă a buștenilor;
- întocmirea unui raport de bilanț privind buștenii de către titularul permisului.

(b) Proceduri:

- în cazul în care utilizează sistemul online național de trasabilitate a buștenilor, titularul permisului poate prezenta rapoarte de producție a buștenilor și raportul de sinteză aferent către Wasganis spre aprobare; Wasganis efectuează verificarea fizică a rapoartelor, pe bază de eșantioane, în cazul în care nu a fost deja aprobată la locul de depozitare a buștenilor în pădure. Rezultatul inspecției pe teren este sintetizat într-o listă de verificare a buștenilor, utilizând un formular oficial al Ministerului Silviculturii; sub rezerva unui rezultat pozitiv al inspecției pe teren, funcționarul aprobă rapoartele; în cazul în care se depășește un interval de 48 de ore de la prezentarea rapoartelor de producție a buștenilor și a raportului de sinteză aferent, Ganis aprobă singur rapoartele pe propria răspundere (nu se aplică pentru IPK);
- titularul permisului depune o cerere de achitare a taxelor relevante la funcționarul silvic districtual responsabil cu facturarea, pe baza listei buștenilor, care este anexată cererii;
- pe baza cererii menționate, funcționarul silvic districtual emite o factură sau facturi pentru achitarea taxelor de către titularul permisului;
- în cazul în care se depășește un interval de 48 de ore după depunerea cererii, titularul permisului poate emite factura aferentă sau facturile aferente pe propria răspundere;
- titularul permisului plătește suma prevăzută în factura sau facturile aferente taxei pentru resursele forestiere și/sau fondului pentru reîmpădurire și/sau valoarea aferentă taxelor de tăiere, iar funcționarul silvic districtual eliberează o chitanță sau chitanțe pentru această plată. Valoarea taxelor de tăiere se aplică doar pentru HTHR sau IPK;

- titularul permisului depune o cerere pentru eliberarea documentelor de transport al buștenilor, însoțită de chitanța de plată, lista buștenilor și raportul de bilanț privind buștenii;
- Ganis eliberează documentele de transport al buștenilor care însoțesc lista buștenilor;
- titularul permisului întocmește/actualizează raportul de bilanț privind buștenii pentru a înregistra cantitatea de bușteni care intră în depozitul de bușteni, este depozitată în acesta și este expediată din el;
- titularul permisului prezintă lunar raportul de bilanț privind buștenii biroului silvic districtual.

(c) Reconcilierea datelor:

Funcționarul silvic districtual verifică raportul de bilanț privind buștenii, comparând intrările, ieșirile și depozitățile de bușteni în depozitul de bușteni pe baza rapoartelor de producție a buștenilor și a documentelor de transport al buștenilor relevante. Atunci când este necesar, funcționarul silvic districtual efectuează, de asemenea, inspecții pe teren pentru a evalua coerența între buștenii depozitați, raportul de bilanț și documentele de transport relevante. Raportul de bilanț privind buștenii este, de asemenea, verificat de OEC în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează, de asemenea, inspecții pe teren, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar, astfel cum se descrie în Orientările SALL.

În cazul oricărei inconsecvențe detectate, funcționarul silvic districtual informează OEC responsabil cu verificarea conformității operatorului, și viceversa.

1.4. Depozitul de bușteni intermediar

Depozitele de bușteni intermediare se utilizează dacă buștenii nu sunt transportați din zona concesionată direct către depozitul unității de prelucrare. Depozitele de bușteni intermediare sunt folosite în special pentru transportul între insule al buștenilor sau dacă se schimbă modul de transport.

Permisul de înființare a unui depozit de bușteni intermediar situat în pădurile de stat este acordat de funcționarul silvic districtual pe baza unei propuneri prezentate de titularul permisului. Un permis de depozit de bușteni intermediar este valabil timp de trei ani, dar perioada de valabilitate poate fi prelungită în urma reexaminării și aprobării de către funcționarul silvic. Înființarea unui depozit de bușteni intermediar situat în afara pădurilor de stat nu necesită nicio autorizare specifică și este decisă de către titularul permisului.

(a) Principalele activități:

- încetarea valabilității documentului de transport al buștenilor pentru lemnul provenit din pădurile naturale de către un funcționar silvic districtual.

În cazul în care se depășește un interval de 48 de ore după transmiterea documentului de transport al buștenilor, încetarea valabilității sale poate fi efectuată de Ganis.

În plus, încetarea valabilității documentului de transport al buștenilor poate fi efectuată de Ganis numai în cazul:

- (i) unui operator care utilizează lemnul provenit din pădurile naturale și care își declară producția prin intermediul sistemului online de trasabilitate a buștenilor; sau
- (ii) al unui operator care utilizează lemn de pe plantație (aplicat numai pentru concesiunile de plantații forestiere pentru producția de pastă de lemn sau așchii de lemn);

- întocmirea unui raport de bilanț privind buștenii de către titularul permisului;
- întocmirea unei liste a buștenilor de către Ganis;
- Ganis completează documentul de transport al buștenilor pe baza formatului furnizat de Ministerul Silviculturii.

(b) Proceduri:

- Wașganis verifică fizic numărul, specia și dimensiunile buștenilor intrați prin numărarea acestora (recensământ) sau prin eșantionare dacă numărul buștenilor este mai mare de 100.

În cazul în care se depășește un interval de 48 de ore de la prezentarea documentului de transport al buștenilor, această verificare poate fi efectuată de Ganis.

Ganis poate, de asemenea, să efectueze această verificare în cazul:

- (i) unui operator care utilizează lemnul provenit din pădurile naturale și care își declară producția prin intermediul sistemului online de trasabilitate a buștenilor; sau
- (ii) al unui operator care utilizează lemn provenit din plantații forestiere (aplicat numai pentru concesiunile de plantații forestiere pentru producția de pastă de lemn sau așchii de lemn);

- sub rezerva unui rezultat pozitiv al verificării, Wasganis încetează valabilitatea documentului de transport al buștenilor intrați și înregistrează buștenii în raportul de bilanț privind buștenii;
- titularul permisului întocmește un raport de bilanț al buștenilor, ca mijloc de control al intrărilor și ieșirilor de bușteni din depozitul de bușteni intermediar;
- pentru ieșirile de bușteni, Ganis întocmește o listă a buștenilor, care este corelată cu documentele de transport al buștenilor anterioare;
- Ganis completează documentul de transport al buștenilor pentru deplasarea buștenilor de la depozitul de bușteni intermediar;
- titularul permisului actualizează raportul de bilanț privind buștenii, care înregistrează intrările, ieșirile și depozitățile de bușteni în depozitul de bușteni intermediar, pe baza documentelor de transport al buștenilor relevante;
- titularul permisului prezintă lunar raportul de bilanț privind buștenii biroului silvic districtual.

(c) Reconcilierea datelor:

Funcționarul silvic districtual verifică raportul de bilanț privind buștenii pentru a evalua coerența datelor privind buștenii transportați de la depozitul de bușteni cu datele privind buștenii intrați în depozitul de bușteni intermediar. Atunci când este necesar, funcționarul silvic districtual efectuează, de asemenea, inspecții pe teren pentru a evalua coerența între buștenii depozitați, raportul de bilanț și documentele de transport relevante.

Raportul de bilanț privind buștenii este, de asemenea, verificat de OEC în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează, de asemenea, inspecții pe teren, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar, astfel cum se descrie în Orientările SALL.

2. DESCRIEREA CONTROLULUI OPERAȚIONAL AL LANȚURILOR DE APROVIZIONARE CU LEMN DIN PĂDURI/TERENURI AFLATE ÎN PROPRIETATE PRIVATĂ

Operațiunile de recoltare a lemnului de pe terenuri/din păduri aflate în proprietate privată sunt reglementate de Regulamentul ministrului silviculturii P.30/Menhut-II/2012 (denumit în continuare «regulamentul»).

Nu există nicio cerință legală care să oblige proprietarii privați de păduri/terenuri să aplice etichete sau marcate de identificare pe arborii inventariați pentru recoltare. În general, pentru lemnul recoltat din păduri/de pe terenuri aflate în proprietate privată nu se folosesc depozite de bușteni și depozite de bușteni intermediare.

Procedurile de control pentru lemnul provenit din păduri/de pe terenuri private diferă între buștenii proveniți de la arbori care se aflau pe teren atunci când a fost obținut titlul de proprietate asupra terenului și buștenii proveniți de la arbori care au fost plantați după obținerea titlului. Acestea depind, de asemenea, de speciile arborilor recoltați. Plata taxei pentru resurse forestiere, către fondul pentru reîmpădurire și a taxei de tăiere se aplică buștenilor proveniți de la arbori deja prezenți pe teren atunci când a fost obținut titlul de proprietate asupra terenului, dar nu se aplică buștenilor proveniți de la arbori plantați după obținerea titlului de proprietate asupra terenului.

În cazul buștenilor recoltați de la arbori plantați după obținerea titlului de proprietate asupra terenului, există două scenarii:

- Pentru speciile enumerate la articolul 5 alineatul (1) din regulament (de exemplu, cauciuc, sengon și pomi fructiferi), proprietarul întocmește o factură, pe baza formatului furnizat de Ministerul Silviculturii, care servește ca document de transport.
- Pentru alte specii (cum ar fi Teak, mahon, pin), șeful satului desemnat și care a beneficiat de formare sau funcționarul desemnat eliberează documentul de transport.

În cazul buștenilor recoltați de la arbori prezenți pe teren înainte de obținerea titlului de proprietate asupra terenului, funcționarul silvic districtual eliberează documentul de transport. Lemnul de acest tip trebuie să fie certificat în temeiul SVLK.

2.1. Locul de tăiere/depozitare a buștenilor în pădure

(a) Principalele activități:

- recunoașterea dreptului de proprietate;
- dacă este necesar, tăierea transversală;
- scalare (măsurare);
- întocmirea unei liste a buștenilor;
- facturarea de către biroul silvic districtual și plata de către proprietar a sumei facturate aferente taxei pentru resursele forestiere și/sau fondului pentru reîmpădurire;
- eliberarea sau întocmirea documentului de transport;
- eliberarea sau întocmirea declarației de conformitate a furnizorilor (DCF), cu excepția cazului în care operatorul este implicat în certificarea SVLK.

(b) Proceduri:

- proprietarul privat al pădurii/terenului solicită recunoașterea dreptului său de proprietate;
- odată ce dreptul de proprietate asupra pădurii/terenului a fost recunoscut de către stat (Agenția funciară națională), proprietarul întocmește o listă a buștenilor, după măsurarea buștenilor;

în cazul buștenilor recoltați de la arbori prezenți pe teren înainte de obținerea titlului de proprietate asupra terenului:

- proprietarul transmite funcționarului silvic districtual o listă a buștenilor și o cerere în vederea achitării taxei pentru resursele forestiere și a plății către fondul pentru reîmpădurire, precum și a plății taxei de tăiere;
- funcționarul verifică documentele și efectuează o verificare fizică a buștenilor (dimensiuni, identificarea speciei și numărul de bușteni);
- sub rezerva unui rezultat pozitiv al verificării documentelor și al verificării fizice, funcționarul silvic districtual emite o factură aferentă taxei pentru resurse forestiere și taxei către fondul pentru reîmpădurire, care să fie achitată de proprietar;
- proprietarul prezintă funcționarului silvic districtual chitanța de plată a taxei pentru resurse forestiere și a sumei aferente fondului pentru reîmpădurire, împreună cu o cerere de eliberare a unui document de transport al buștenilor;
- funcționarul silvic districtual verifică documentele și efectuează o verificare fizică a buștenilor (dimensiuni, identificarea speciei și numărul de bușteni);
- pe baza celor de mai sus, funcționarul silvic districtual eliberează documentul de transport al buștenilor.

În cazul buștenilor recoltați de la arbori plantați după obținerea titlului de proprietate asupra terenului:

Speciile enumerate la articolul 5 alineatul (1) din regulament:

- proprietarul marchează buștenii și identifică specia;
- proprietarul întocmește o listă a buștenilor;
- pe baza celor de mai sus, proprietarul întocmește o factură pe baza formatului furnizat de Ministerul Silviculturii, care servește și ca document de transport.

Alte specii, care nu sunt enumerate la articolul 5 alineatul (1) din regulament:

- proprietarul marchează buștenii și identifică specia;
- proprietarul întocmește o listă a buștenilor;
- proprietarul prezintă șefului satului sau funcționarului desemnat lista buștenilor și o cerere de eliberare a unui document de transport al buștenilor;

- șeful satului sau funcționarul desemnat verifică documentele și efectuează verificarea fizică a buștenilor (identificarea speciei, numărul de bușteni, marcaje/numere pe fiecare buștean, locul recoltării);
- pe baza celor de mai sus, șeful satului sau funcționarul desemnat eliberează documentul de transport al buștenilor, folosind formatul furnizat de Ministerul Silviculturii.

Pentru tot lemnul recoltat din arborii plantați, în absența unui certificat SVLK, proprietarul emite o DCF folosind formatul furnizat de Ministerul Silviculturii.

(c) Reconcilierea datelor:

Șeful satului sau un funcționar desemnat de către funcționarul silvic districtual, sau funcționarul silvic districtual (în cazul lemnului provenit din arborii crescuți în mod natural) compară volumul de bușteni recoltați cu lista buștenilor.

În cazul în care operatorul este implicat în certificarea SVLK, OEC verifică de asemenea coerența între volumul de bușteni recoltați și lista buștenilor în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează, de asemenea, inspecții pe teren, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar.

În cazul oricărei inconsecvențe detectate, șeful satului sau funcționarul desemnat sau funcționarul silvic districtual (în cazul lemnului provenit din arborii crescuți în mod natural) informează OEC responsabil cu verificarea conformității operatorului și viceversa.

3. DESCRIEREA CONTROLULUI OPERAȚIONAL AL LANȚURILOR DE APROVIZIONARE CU LEMN PENTRU DEPOZITE ȘI PENTRU INDUSTRIE

Depozitele înregistrate de lemn și lemn prelucrat reprezintă actori specifici din cadrul lanțului de aprovizionare. Acționând în calitate de comercianți, acești operatori cumpără, depozitează și vând lemn și produse din lemn altor operatori fără a fi implicați în activități de producție sau de prelucrare.

Există trei tipuri diferite de permise pentru depozitele înregistrate de lemn și de lemn prelucrat:

- depozite care utilizează exclusiv lemn (bușteni) provenit (proveniți) din pădurile de stat și/sau din importuri (TPT-KB);
- depozite care utilizează exclusiv lemn și/sau lemn prelucrat provenit din păduri/terenuri aflate în proprietate privată (TPT);
- depozite care utilizează exclusiv lemn prelucrat provenit din pădurile de stat și/sau din importuri (TPT-KO);

3.1. **Depozite de lemn înregistrate pentru lemnul provenit din pădurile de stat și lemnul importat (TPT-KB)**

Depozitele de lemn înregistrate pentru lemnul provenit din pădurile de stat și lemnul importat (TPT-KB) sunt utilizate în cazul în care buștenii nu sunt transportați direct către depozitul unității de prelucrare, din zona concesionată și/sau depozitele de bușteni intermediare și/sau alte TPT-KB sau în cazul lemnului (buștenilor) importat (importați).

Permisul de înființare a unui TPT-KB este acordat de funcționarul silvic pe baza unei propuneri prezentate de titularul permisului. Un permis pentru TPT-KB este valabil timp de trei ani, dar perioada de valabilitate poate fi prelungită în urma reexaminării și aprobării de către funcționarul silvic.

Operatorii TPT-KB pot utiliza DCF doar în cazul în care utilizează exclusiv lemn importat și/sau lemn Perum Perhutani certificat SVLK. În cazul în care doar una dintre sursele lor de lemn conține lemn provenit din pădurile de stat (cu excepția lemnului Perum Perhutani certificat), aceștia trebuie să fie certificați SVLK.

(a) Principalele activități:

- încetarea valabilității documentului de transport al buștenilor pentru buștenii intrați de către Wasganis;
- întocmirea raportului de bilanț privind buștenii de către titularul permisului;
- pregătirea listei buștenilor de către titularul permisului sau Ganis pentru ieșirile de bușteni;

- titularul permisului sau Ganis completează documentul de transport al buștenilor pentru ieșirile de bușteni pe baza formatului furnizat de Ministerul Silviculturii;
- eliberarea sau întocmirea DCF (numai în cazul în care se utilizează exclusiv lemn importat și/sau lemn Perum Perhutani certificat și operatorul nu este certificat în temeiul SVLK).

(b) Proceduri:

- Wasganis încetează valabilitatea documentului de transport al buștenilor intrați;
- Wasganis verifică fizic numărul, specia și dimensiunile buștenilor intrați prin numărarea tuturor buștenilor (recensământ) sau prin eșantionare dacă numărul buștenilor este mai mare de 100;
- sub rezerva unui rezultat pozitiv al verificării, titularul permisului înregistrează lemnul în raportul de bilanț privind buștenii;
- titularul permisului întocmește un raport de bilanț al buștenilor, ca mijloc de control al intrărilor și ieșirilor de bușteni din depozitul de bușteni înregistrat;
- pentru ieșirile de bușteni, titularul permisului sau Ganis întocmește o listă a buștenilor, care este corelată cu documentele de transport al buștenilor anterioare;
- documentul de transport al buștenilor pentru ieșirile de bușteni este completat de către titularul permisului sau de Ganis;
- în cazul în care nu este certificat în temeiul SVLK și utilizează exclusiv lemn importat și/sau lemn Perum Perhutani certificat, titularul permisului emite o DCF utilizând formatul furnizat de Ministerul Silviculturii;
- titularul permisului actualizează raportul de bilanț privind buștenii, care înregistrează intrările, ieșirile și depozitățile de bușteni în depozitele de bușteni înregistrate, pe baza documentelor de transport al buștenilor relevante;
- titularul permisului prezintă lunar raportul de bilanț privind buștenii biroului silvic districtual.

(c) Reconcilierea datelor:

Funcționarul silvic districtual verifică raportul de bilanț privind buștenii și coerența între buștenii transportați de la depozitul de bușteni sau depozitul de bușteni intermediar și buștenii care intră în depozitul de lemn înregistrat prin compararea documentului de transport al buștenilor cu lista buștenilor pentru buștenii intrați. Funcționarul silvic districtual efectuează inspecții pe teren atunci când este necesar.

În cazul în care titularul permisului este implicat în certificarea SVLK, raportul de bilanț privind buștenii este, de asemenea, verificat de către OEC în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează, de asemenea, inspecții pe teren, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar, astfel cum se descrie în Orientările SALL.

În cazul oricărei inconsecvențe detectate, funcționarul silvic districtual informează OEC responsabil cu verificarea conformității operatorului, și viceversa.

3.2. **Depozit înregistrat de lemn și/sau lemn prelucrat pentru lemnul provenit din păduri/terenuri aflate în proprietate privată (TPT)**

Depozitele înregistrate de lemn și/sau lemn prelucrat pentru lemnul provenit din păduri/terenuri aflate în proprietate privată (TPT) se utilizează în cazul în care buștenii și/sau lemnul prelucrat nu sunt transportați direct către depozitul unității de prelucrare, din păduri/terenuri aflate în proprietate privată și/sau alte TPT.

Permisul de înființare a unui TPT este acordat de funcționarul silvic pe baza unei propuneri prezentate de titularul permisului. Acest tip de permis este revizuit și aprobat de către funcționarul silvic.

Operatorii care gestionează TPT pot utiliza DCF doar în cazul în care nu sunt implicați în certificarea SVLK.

Operatorii care gestionează TPT trebuie să utilizeze exclusiv lemn și/sau lemn prelucrat provenit din arbori plantați în păduri/terenuri aflate în proprietate privată.

(a) Principalele activități:

- verificarea de către titularul permisului a valabilității documentului de transport privind buștenii și/sau lemnul prelucrat;
- întocmirea de către titularul permisului a raportului de bilanț privind buștenii și/sau lemnul prelucrat;
- întocmirea de către titularul permisului a listei buștenilor și/sau a listei lemnului prelucrat;
- titularul permisului completează documentul de transport privind buștenii și/sau lemnul prelucrat;
- eliberarea sau întocmirea DCF (în cazul în care operatorul nu este implicat în certificarea SVLK).

(b) Proceduri:

- titularul permisului verifică valabilitatea documentului de transport privind buștenii și/sau lemnul prelucrat pentru buștenii intrați și/sau lemnul prelucrat;
- titularul permisului întocmește raportul de bilanț privind buștenii și/sau lemnul prelucrat, ca mijloc de control al intrărilor și ieșirilor de bușteni și/sau lemn prelucrat;
- pentru ieșirile de bușteni, titularul permisului întocmește o listă a buștenilor și/sau o listă a lemnului prelucrat, care poate fi corelată cu documentele de transport privind buștenii și/sau lemnul prelucrat anterioare;
- documentul de transport privind buștenii și/sau lemnul prelucrat este completat de către titularul permisului;
- în cazul în care nu este implicat în certificarea SVLK, titularul permisului emite o DCF utilizând formatul furnizat de Ministerul Silviculturii;
- titularul permisului actualizează raportul de bilanț privind buștenii și/sau lemnul prelucrat, care înregistrează intrările, ieșirile și depozitățile de bușteni și/sau lemn prelucrat în depozitele înregistrate, pe baza documentelor de transport privind buștenii și/sau lemnul prelucrat relevante;
- titularul permisului prezintă lunar raportul de bilanț privind buștenii și/sau lemnul prelucrat biroului silvic districtual.

(c) Reconcilierea datelor:

Funcționarul silvic districtual verifică raportul de bilanț privind buștenii și/sau lemnul prelucrat și coerența dintre datele privind buștenii și/sau lemnul prelucrat transportați din pădurile aflate în proprietate privată sau alte TPT și cele privind buștenii și/sau lemnul prelucrat introduși în TPT, comparând documentul de transport privind buștenii și/sau lemnul prelucrat și lista buștenilor și/sau lista lemnului prelucrat pentru buștenii și/sau lemnul prelucrat intrați. Funcționarul silvic districtual efectuează inspecții pe teren atunci când este necesar.

În cazul în care titularul permisului este implicat în certificarea SVLK, raportul de bilanț privind buștenii și/sau lemnul prelucrat este, de asemenea, verificat de către OEC în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează, de asemenea, inspecții pe teren, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar, astfel cum se descrie în Orientările SALL.

În cazul oricărei inconsecvențe detectate, funcționarul silvic districtual informează OEC responsabil cu verificarea conformității operatorului, și viceversa.

3.3. Industria primară/integrată

(a) Principalele activități:

- întocmirea raportului de bilanț privind buștenii de către unitatea de prelucrare;
- încetarea valabilității documentului de transport al buștenilor de către un funcționar silvic districtual;
- verificarea fizică a buștenilor de către funcționarul silvic districtual;
- în cazul în care operatorul utilizează un sistem oficial online de trasabilitate a buștenilor, informațiile sunt înregistrate cu ajutorul unui cititor de coduri de bare și încărcate în sistem;

- întocmirea fișei de control privind materiile prime și produsele de către operatorul din unitatea de prelucrare;
- întocmirea de către operatorul din unitatea de prelucrare a raportului de bilanț privind lemnul prelucrat;
- operatorul din unitatea de prelucrare completează documentul de transport al produselor din lemn pe baza formatului furnizat de Ministerul Silviculturii;
- întocmirea raportului de vânzare al unității de prelucrare;
- eliberarea sau întocmirea DCF (în cazul în care operatorul utilizează exclusiv lemn provenit din păduri/terenuri aflate în proprietate privată și nu este implicat în certificarea SVLK).

(b) Proceduri:

- operatorul din unitatea de prelucrare pregătește un proiect de raport de bilanț privind buștenii ca mijloc de înregistrare a fluxului de bușteni primit de unitatea de prelucrare (depozitul unității de prelucrare) și de bușteni care intră în unitatea de prelucrare (linii de producție);
- operatorul din unitatea de prelucrare prezintă funcționarului silvic districtual copii ale documentelor de transport al buștenilor corespunzătoare fiecărui lot de bușteni primit de unitatea de prelucrare;
- funcționarul silvic districtual încetează valabilitatea documentelor de transport al buștenilor;
- în cazul în care operatorul utilizează un sistem oficial online de trasabilitate a buștenilor, personalul tehnic înregistrat încetează valabilitatea documentelor de transport al buștenilor;
- funcționarul silvic districtual verifică informațiile din documentele de transport al buștenilor comparându-le cu produsele fizice. Acest lucru se poate face pe baza unui eșantion dacă numărul buștenilor depășește 100;
- funcționarul silvic districtual verifică informațiile conținute în rapoartele de bilanț privind buștenii;
- sub rezerva unui rezultat pozitiv al verificării, lemnul este înregistrat în raportul final de bilanț privind buștenii;
- funcționarul silvic districtual arhivează copii ale documentelor de transport al buștenilor și întocmește un borderou al documentelor de transport al buștenilor, pe baza formatului furnizat de Ministerul Silviculturii;
- copii ale documentelor de transport al buștenilor a căror valabilitate a fost încetată de un funcționar sunt transmise societății, spre arhivare;
- o sinteză a documentelor de transport al buștenilor este înaintată biroului silvic districtual la sfârșitul fiecărei luni;
- operatorul din unitatea de prelucrare întocmește o fișă de control privind materiile prime și produsele ca mijloc de controlare a intrărilor de bușteni și ieșirilor de produse din lemn și pentru a calcula rata de recuperare;
- operatorul din unitatea de prelucrare întocmește un raport de bilanț privind lemnul prelucrat, ca mijloc de raportare a fluxurilor de produse din lemn care intră și care ies din unitate, precum și a stocurilor;
- operatorul din unitatea de prelucrare pregătește rapoartele de vânzare ale unității de prelucrare pentru registrele sale;
- în cazul în care utilizează exclusiv lemn provenit din păduri/terenuri aflate în proprietate privată și nu este implicat în certificarea SVLK, titularul permisului emite o DCF utilizând formatul furnizat de Ministerul Silviculturii;
- titularul permisului prezintă lunar raportul de bilanț privind buștenii și raportul de bilanț privind lemnul prelucrat biroului silvic.

(c) Reconcilierea datelor:

Funcționarul silvic verifică raportul de bilanț privind buștenii și raportul de bilanț privind lemnul prelucrat, comparând intrările, ieșirile și depozitățile de bușteni pe baza documentelor de transport al buștenilor.

Fișa de control privind producția servește la reconcilierea volumului intrat și a volumului ieșit din liniile de producție, iar rata de recuperare este comparată cu rata medie publicată.

În cazul în care titularul permisului este implicat în certificarea SVLK, raportul de bilanț privind buștenii și raportul de bilanț privind lemnul prelucrat sunt, de asemenea, verificate de către OEC în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează, de asemenea, inspecții pe teren, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar, astfel cum se descrie în Orientările SALL.

În cazul oricărei inconsecvențe detectate, funcționarul silvic informează OEC responsabil cu verificarea conformității operatorului, și viceversa.

3.4. **Depozitele înregistrate de lemn prelucrat pentru lemnul provenit din păduri de stat și/sau importuri (TPT-KO)**

Depozitele înregistrate de lemn prelucrat pentru lemnul provenit din păduri de stat și/sau importuri (TPT-KO) sunt depozite de lemn prelucrat care primesc lemn prelucrat din unitățile de prelucrare primară și/sau din alte TPT-KO și/sau lemn prelucrat importat. Produsele din lemn din TPT-KO sunt vândute către unități de prelucrare secundară, alte TPT-KO, întreprinderi familiale, exportatori înregistrați și/sau utilizatori finali.

Permisul de înființare a unui TPT-KO este acordat de funcționarul silvic districtual pe baza unei propuneri prezentate de titularul permisului. Un permis pentru înființarea unui TPT-KO este valabil timp de trei ani, dar perioada de valabilitate poate fi prelungită în urma reexaminării și aprobării de către funcționarul silvic districtual.

Operatorii TPT-KO pot utiliza DCF doar în cazul în care folosesc exclusiv produse din lemn provenite din lemn prelucrat importat. În cazul în care produsele lor din lemn prelucrat conțin lemn prelucrat care provine din păduri naturale, aceștia trebuie să dețină un certificat SVLK.

(a) Principalele activități:

- încetarea valabilității documentului de transport al produselor din lemn de către Ganis;
- întocmirea raportului de bilanț privind lemnul prelucrat de către titularul permisului;
- întocmirea unei liste a lemnului prelucrat de către titularul permisului;
- titularul permisului completează documentul de transport privind lemnul prelucrat pe baza formatului furnizat de Ministerul Silviculturii;
- eliberarea sau întocmirea DCF (în cazul lemnului prelucrat care provine exclusiv din lemn importat și în cazul în care operatorul nu este implicat în certificarea SVLK).

(b) Proceduri:

- Ganis încetează valabilitatea documentelor de transport al produselor din lemn pentru lemnul prelucrat intrat;
- titularul permisului întocmește un raport de bilanț privind lemnul prelucrat, ca mijloc de control al intrărilor și ieșirilor de lemn prelucrat din depozitul înregistrat de lemn prelucrat;
- pentru ieșirile de lemn prelucrat, titularul permisului întocmește o listă a produselor din lemn, care este corelată cu documentele de transport al produselor din lemn anterioare;
- titularul permisului completează documentele de transport al produselor din lemn;
- în cazul în care nu este certificat în temeiul SVLK și utilizează exclusiv lemn prelucrat importat, titularul permisului emite o DCF utilizând formatul furnizat de Ministerul Silviculturii;
- titularul permisului actualizează raportul de bilanț privind lemnul prelucrat, care înregistrează intrările, ieșirile și depozitățile de produse din lemn în depozitul înregistrat de lemn prelucrat, pe baza documentelor de transport al produselor din lemn și a documentelor de import relevante.

(c) Reconcilierea datelor:

Ganis verifică raportul de bilanț privind lemnul prelucrat și coerența între intrările de lemn prelucrat și documentele de transport al produselor din lemn și documentele de import aferente.

Funcționarul silvic districtual efectuează inspecții pe teren atunci când este necesar.

În cazul în care titularul permisului este implicat în certificarea SVLK, raportul de bilanț privind lemnul prelucrat este, de asemenea, verificat de către OEC în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează, de asemenea, inspecții pe teren, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar, astfel cum se descrie în Orientările SALL.

În cazul oricărei inconsecvențe detectate, funcționarul silvic districtual informează OEC responsabil cu verificarea conformității operatorului, și viceversa.

3.5. Industria secundară

(a) Principalele activități:

- întocmirea de către operatorul din fabrică a rapoartelor de bilanț privind lemnul prelucrat (produse semiprelucrate) și produsele prelucrate;
- întocmirea facturilor de către operatorul din fabrică, folosind formatul furnizat de Ministerul Silviculturii, care servesc și ca documente de transport pentru produsele din lemn prelucrat;
- întocmirea de către operatorul din fabrică a raportului de bilanț privind lemnul prelucrat;
- întocmirea raportului de vânzare de către societate sau operatorul din fabrică;
- eliberarea sau întocmirea DCF (în cazul în care operatorul utilizează exclusiv lemn provenit din păduri/terenuri aflate în proprietate privată și nu este implicat în certificarea SVLK).

(b) Proceduri:

- operatorul din fabrică arhivează documentele de transport al lemnului prelucrat (pentru materialul intrat) și întocmește o sinteză a acestor documente;
- operatorul din fabrică folosește fișe de control al lemnului prelucrat și al produselor prelucrate pentru fiecare linie de producție ca mijloc de raportare cu privire la fluxurile de materiale intrate în fabrică și la ieșirile de produse și pentru a calcula rata de recuperare a materiilor prime;
- operatorul din fabrică întocmește un raport de bilanț privind lemnul prelucrat ca mijloc de verificare a fluxurilor de materiale intrate în unitatea de prelucrare, a ieșirilor de produse din lemn și a stocurilor deținute; operatorul din fabrică întocmește facturi pentru produsele prelucrate, pe baza formatului furnizat de Ministerul Silviculturii, care servesc și ca document de transport, și arhivează copii ale facturilor. Fiecărei facturi îi este anexată o listă a produselor din lemn;
- operatorul din fabrică întocmește rapoarte privind vânzările pentru registrele sale;
- în cazul în care operatorul din fabrică dorește să re-transporte produsele din cherestea, societatea se înregistrează, de asemenea, ca depozit de lemn prelucrat și operatorul pregătește documentele de transport al lemnului prelucrat pentru ieșirile de produse din cherestea;
- în cazul în care utilizează exclusiv lemn prelucrat provenit din păduri/terenuri aflate în proprietate privată și nu este implicat în certificarea SVLK, titularul permisului non ETPIK emite o DCF utilizând formatul furnizat de Ministerul Silviculturii.

(c) Reconcilierea datelor:

operatorul din fabrică verifică raportul de bilanț privind lemnul prelucrat, comparând intrările, ieșirile și depozitățile de materiale pe baza documentelor de transport al lemnului prelucrat și a fișei de control privind lemnul prelucrat.

Fișa de control privind producția se folosește pentru a verifica volumul de intrare și de ieșire al liniilor de producție, iar rata de recuperare se evaluează.

Operatorul din societate verifică raportul de bilanț privind lemnul prelucrat, comparând intrările, ieșirile și depozitățile de produse pe baza facturilor.

Funcționarul silvic efectuează inspecții pe teren atunci când este necesar.

În cazul în care titularul permisului este implicat în certificarea SVLK, raportul de bilanț privind lemnul prelucrat este, de asemenea, verificat de către OEC în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează, de asemenea, inspecții pe teren, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar, astfel cum se descrie în Orientările SALL.

În cazul oricărei inconsecvențe detectate, funcționarul silvic informează OEC responsabil cu verificarea conformității operatorului, și viceversa.

4. EXPORT

Procedurile și procesele de reconciliere a datelor pentru exportul de lemn provenit din pădurile de stat și din pădurile/de pe terenurile aflate în proprietate privată sunt identice.

(a) Principalele activități:

- Ministerul Comerțului eliberează exportatorului un certificat de exportator înregistrat de produse ale industriei forestiere (ETPIK);
- exportatorul solicită eliberarea unui document V-Legal/unei licențe FLEGT pentru fiecare expediție destinată exportului;
- dacă un titular ETPIK respectă cerințele de legalitate și cele referitoare la lanțul de aprovizionare, AE eliberează un document V-Legal/o licență FLEGT. Licența FLEGT este eliberată în formatul prezentat în anexa IV;
- exportatorul întocmește o declarație de export (PEB) utilizând formatul furnizat de organele vamale, care le este prezentată acestora din urmă;
- organele vamale eliberează un document de aprobare a exportului pentru vămuire.

(b) Proceduri:

- exportatorul solicită AE eliberarea unui document V-Legal/a unei licențe FLEGT, trimițând o cerere și anexând documente pentru a demonstra că materiile prime din lemn folosite la fabricarea produselor provin numai din surse legale verificate (certIFICATE SVLK sau care fac obiectul unei DCF);
- AE eliberează un document V-Legal/o licență FLEGT după o verificare documentară și fizică a coerenței datelor, atunci când acest lucru este necesar, astfel încât să se asigure că produsele din lemn provin din surse verificate din punct de vedere legal și, prin urmare, sunt produse în conformitate cu definiția legalității prezentată în anexa II. AE trebuie să elibereze licența de export prin intermediul bazei de date online SILK. Acest lucru garantează că operatorul deține certificate de export (ETPIK) și de legalitate valabile;
- exportatorul depune la organele vamale, spre aprobare, o declarație de export (PEB) la care sunt anexate factura, lista de colisaj, chitanța de plată a taxei de export (dacă este reglementată), certificatul ETPIK, documentul V-Legal/licența FLEGT, permisul de export (dacă este reglementat), raportul inspectorului (dacă este reglementat) și documentul CITES (dacă este cazul);
- sub rezerva unui rezultat pozitiv al verificării declarației de export, organele vamale eliberează un document de aprobare a exportului.

(c) Reconcilierea datelor

Funcționarul silvic efectuează inspecții pe teren atunci când este necesar.

OEC și AE verifică coerența intrărilor, ieșirilor și depozitărilor bazate pe raportul de bilanț privind lemnul prelucrat. De asemenea, OEC efectuează verificări încrucișate ale acestor date cu volumul precizat în factură în cursul auditurilor inițiale și de supraveghere. OEC organizează inspecții pe teren și AE organizează verificarea fizică a coerenței datelor, pe o bază ad-hoc, atunci când acest lucru este necesar, astfel cum se descrie în Orientările SALL.

În cazul oricărei inconsecvențe detectate, funcționarul silvic informează OEC responsabil cu verificarea conformității operatorului, și viceversa.”